

**Hétu-Tond**  
COUPE DE GAZON

**Hétu-Déneigé**  
Services de déneigement

450 438-9353  
www.hetu-tond.com

# Le Sentier

journal communautaire  
de Saint-Hippolyte depuis 1983  
DÉCEMBRE 2013 • VOLUME 31 n° 10

**EMBELISSSEMENT**  
VERT ET BLANC

**DÉNEIGEMENT**  
450 224-8421

**Leann's Beauty**

Beauté dollars + certificat cadeau

- Coiffure
- Esthétique
- Électrolyse
- Massages (reçus)
- Soins corporels
- Pose d'ongles
- Orteils, gel, UV

Coiffure Nordic

450 563-2586  
5, rue Mathieu, Saint-Hippolyte, lac Connelly

**Dernière heure**



**Un record : 500 inscriptions au Noël des jeunes**

pages 3 et 5

**Michel Roy**  
Courtier immobilier

**Carmen Dion**  
Courtier immobilier agréé

**Élysa Labbé**  
Courtier immobilier

Nous vous souhaitons un joyeux temps des fêtes!

**MERCI**  
de votre confiance!

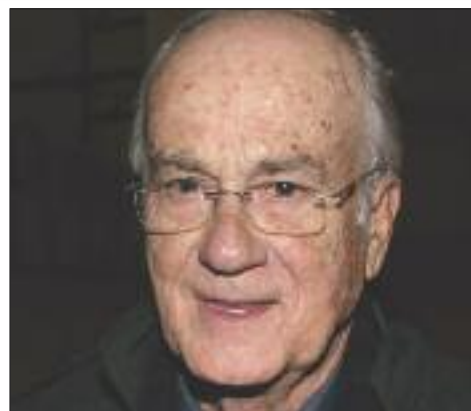
450.563-5559  
Sans frais 1.866.563.5559

**Immeubles des Hauteurs**  
Agence immobilière  
www.immeublesdeshauteurs.com



Des cours de philatélie offerts aux jeunes de l'école depuis 10 ans

page 3



Jacques Grand'Maison signe un nouveau livre

page 16



Pierre Lalande : un artisan d'une rare authenticité

page 10



Venir en aide à des canards nicheurs

Canard branchu

page 17



Nicole Boucher souhaite à tous un joyeux Noël et une bonne année

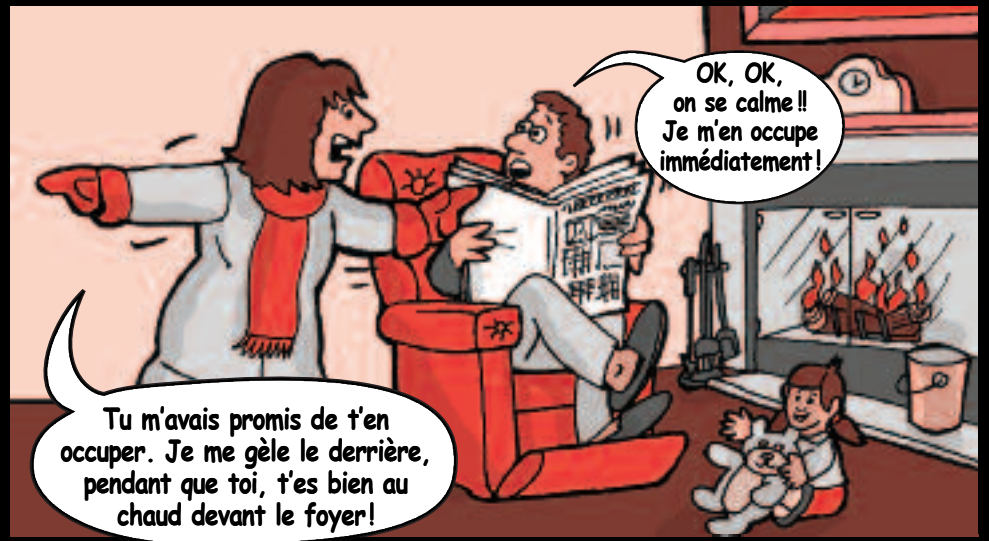
**Nicole Boucher**

nicoleboucher42@remax-quebec.com

450 563-4919 315, rue St-Georges, Saint-Jérôme



## Atelier Yvon Lanthier



Maman, est-ce que le Père Noël va pouvoir passer par la cheminée de ton auto?

LE QUOI?  
COMMENT?  
...QUOI?



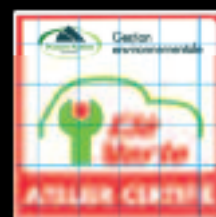
ATELIER  
YVON LANTHIER  
célèbre son  
**20<sup>e</sup>**  
Anniversaire  
Pour l'occasion un certificat-cadeau  
sera tiré tous les mois

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER  
un certificat-cadeau d'une  
valeur de **100 \$**  
Ce mois-ci : ATELIER YVON LANTHIER  
**1010 chemin des Hauteurs,  
Saint-Hippolyte  
Tél. 450 224-8882**

Le nom du gagnant sera publié chaque mois  
Inscrivez-vous en ligne du 15 décembre au 15 janvier sur :  
[www.atelieryvonlanthier.com](http://www.atelieryvonlanthier.com) sous l'onglet : Concours 20<sup>e</sup>



- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- AUTOMOBILES D'OCCASION : Achat • Vente • Consignation • Financement
- Section de véhicules de 5 000\$ et moins inspectés par votre «Atelier Yvon Lanthier»



1010 chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte (Près chemin du lac Écho)  
450.224.8882 [www.atelieryvonlanthier.com](http://www.atelieryvonlanthier.com)



Claude Normand enseigne sa passion aux jeunes depuis dix ans.

PHOTO NICOLE CHAUVIN

## Depuis 10 ans, Claude Normand et Lucile Tremblay enseignent la philatélie aux jeunes de l'école

Lydia Proulx

Depuis dix ans maintenant, une activité de philatélie est offerte les mercredis midi pour les jeunes de l'école des Hauteurs à Saint-Hippolyte. Cet atelier, organisé par Claude Normand et Lucile Tremblay du Club Optimiste, consiste à initier ces élèves à la philatélie, aux échanges de timbres et même à l'histoire de ceux-ci.

Ils les aident notamment à commencer une collection personnelle en leur fournissant un album contenant un classeur, cent trente timbres et un guide. Les trois bénévoles rencontrent donc une trentaine d'élèves, autant garçons que filles, âgés de 8 à 12 ans, et leur enseignent l'histoire

des timbres du Canada. *Il est plaisant de voir l'intérêt de ces jeunes et leur motivation pour l'échange de timbres canadiens*, selon Claude Normand.

### Du Canada et d'ailleurs

Certains d'entre eux apporteraient même à l'occasion des timbres rares, provenant d'autre pays. Ils ont aussi la chance, deux fois par année, de voir le tiers de la vaste collection de Claude Normand qui possède l'entière collection des timbres du Canada et plusieurs autres venant de l'étranger. La philatélie est une passion remarquable et entraînante. En effet, certains de ces jeunes suivent les bénévoles depuis plusieurs années et même que, deux fois par an, des soupers-rencontres sont organisés avec quelques-uns d'entre eux qui fréquentent maintenant le cégep. Effectivement, la philatélie est un passe-temps pour la vie.

## Club Optimiste Le Noël des jeunes franchit le cap des 500 inscriptions

C'est avec joie et enthousiasme que la responsable, Linda Rousseau, a accueilli la bonne nouvelle de la confirmation de 521 inscriptions, en date du 4 décembre, pour le Noël des jeunes.

*Cela prouve que tous les efforts que nous avons faits depuis plusieurs années portent fruits. C'est sûr qu'il y aura quelques retardataires qui vont s'ajouter, mais nous allons vite nous ajuster. Cette semaine, nous allons revoir le Père Noël et lui passer une nouvelle commande* émet Linda Rousseau. *C'est notre plus grande satisfaction de constater qu'une telle activité est aimée et appréciée* conclut la responsable.



## IL ÉTAIT UNE FOIS

La lecture d'un roman est d'abord et avant tout un regard

### La lecture

Un regard sur des mots qui, comme par magie, nous transportent vers d'autres lieux, d'autres univers, d'autres temps, d'autres visions du monde, d'autres âmes.

*La lecture est un billet de voyage  
Elle est un regard bourlingueur.*

Je quitte alors mon univers parfois trop étroit, pour séjourner dans l'ailleurs. Je m'enrichis de l'intériorité d'autres vies. Je rencontre d'autres humains, je me promène dans de nouveaux paysages, je multiplie mon existence. Ceci est encore plus vrai lorsque je lis des romanciers d'une culture différente ou d'une pensée venue des temps plus anciens.

Lire m'ouvre au monde. Parfois, je rêve que les branches du sapin sous lequel dort l'enfant Jésus soient tissées d'un entrelacs de livres du monde entier. C'est peut-être là, sous cet étrange sapin, que Noël ouvrirait la voie à une compréhension mutuelle des humains entre eux. Offrir des livres à Noël, n'est-ce pas un peu offrir le monde et son humanité dans toute sa diversité, dans toute son infinie richesse.

A Noël, ne faut-il pas rêver un peu? Et je suis assurée que ni l'enfant Jésus, ni ses parents n'en seraient offusqués. Bien au contraire!

Monique Pariseau





**MARCHE  
BONICHOIX**

*La différence, votre épicerie du village !*

✓ Épicerie complète  
 ✓ Service de boucherie personnalisé  
 ✓ Boulangerie  
 ✓ Fromages fins et charcuteries  
 ✓ Fruits et légumes frais  
 ✓ Meilleurs repas cuisinés sur place  
 ✓ Service traiteur  
 ✓ Produits biologiques et sans gluten

Ouvert 7 jours  
7 h à 21 h

Agence SAQ, vins et spiritueux





Les Marchés d'Eli

2280, chemin des Hauteurs • 450 563-2145

Date de tombée : le 1<sup>er</sup> du mois  
Tirage : 5100 copies

Pour toutes les parutions, faites parvenir vos communiqués et votre matériel publicitaire pour le 1<sup>er</sup> du mois par courriel ou poste :  
**redaction@journal-le-sentier.org**  
CP 135, Saint-Hippolyte (QC) J8A 3P5

**PRÉSIDENT**  
Michel Bois 450 563-5151  
**COORDONNATRICE**  
Nicole Chauvin 450 563-5151  
**DISTRIBUTION**  
José Cassagnol  
**PETITES ANNONCES**  
450 563-5151  
**IMPRESSION** : Hebdo-Litho

Dépôt légal Bibliothèque nationale  
du Québec, 2<sup>e</sup> trimestre 1983

Le Sentier reçoit l'appui du ministère de la  
Culture et des Communications du Québec.

Ce journal communautaire est une réalisation  
d'une équipe de touche-à-tout en constante  
évolution.

Nous n'avons d'autre but que d'améliorer  
la qualité de vie à Saint-Hippolyte.  
Administration, rédaction, correction, choix  
des textes et photographies de ce numéro du  
Sentier sont l'oeuvre de :

Jocelyne Annereau-Cassagnol, Michel Bois,  
Ghyslaine Binette, José Cassagnol,  
Michèle Châteauvert,  
Nicole Chauvin, Carine Cherrier,  
Diane Comte, Diane Couët,  
Élise Desmarais, Jean-Pierre Fabien,  
Martine Laval, Francine Mayrand,  
Jennifer Ouellette,  
Carolane Ouellette-Robichaud,  
Monique Pariseau, Isabelle Poulin,  
Bianca Sickini-Joly et  
Audrey Tawel-Thibert

Les textes du bulletin municipal situés  
au centre du journal et les textes identifiés  
par le logo de Saint-Hippolyte sont  
sous l'entière responsabilité  
de la Municipalité.

To our English citizens, your comments  
and texts are welcome.



**Votre  
représentante  
publicitaire**

Jocelyne Annereau Cassagnol  
450 431-2002  
4446cassanne@gmail.com

Immigration  
et Communautés  
culturelles  
**Québec**



[www.journal-le-sentier.org](http://www.journal-le-sentier.org)



## Décès de Isabelle Péladeau

### L'importance de bien sécuriser tous les accès aux lacs

En apprenant le récent décès  
d'Isabelle Péladeau, soeur de  
Pierre-Karl Péladeau et bien  
entendu fille de Pierre  
Pédaleau, j'ai immédiatement  
pensé à notre lac, le lac en  
Cœur. Isabelle a connu une fin  
horrible en demeurant coincée  
pendant de longues minutes  
dans un véhicule qui a plongé  
dans le lac de l'Achigan  
le 23 novembre.

#### Un chemin à risque

J'ai toujours été craintif que ce genre de situa-  
tion puisse arriver dans notre lac. En effet, la sec-  
tion de route qui m'effrayait le plus était sans  
contredit la section située entre les adresses 659  
et 681 chemin du lac en Cœur en raison de la  
proximité de la route avec l'eau. Il y a quelques  
années, alors que j'étais président de LADLEC,  
j'avais eu des discussions conjointement avec Da-  
niel Roch et les élus de la municipalité à ce su-  
jet. Les élus étaient entièrement d'accord avec  
nous quant aux dangers potentiels qu'une voi-  
ture se retrouve dans le lac et étaient en faveur  
de poser une action. On s'apercevait également  
que le lac s'érodait année après année et qu'il  
fallait éventuellement intervenir pour corriger  
la situation.

#### La mise en place d'une solution

Après quelques discussions et malgré une  
pratique peu courante sur son territoire, la mu-  
nicipalité de Saint-Hippolyte a donné son aval au  
projet de LADLEC qui consistait à faire un ré-  
trécissement des voies entre les deux adresses  
mentionnées ci-haut et d'ajouter une rambarde.  
Depuis maintenant deux ans, le tout est en place  
et œuvre à titre de protection aux automobilistes  
et de zone de reboisement pour notre lac.

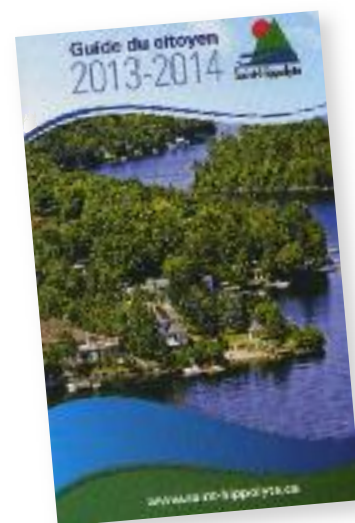
#### L'impact des associations des lacs

J'ai pris le temps d'écrire cette lettre au-  
jourd'hui pour vous rappeler que l'implication  
que jouent les associations des lacs auprès des  
élus est souvent beaucoup plus grande que cer-  
tains peuvent le croire. En mettant en place des  
projets tels que celui-ci, notre association a vu  
à la sécurité de ses citoyens tout en protégeant  
notre lac. Je me serais senti coupable si une telle  
histoire avait eu lieu sur notre beau lac un jour.  
Aujourd'hui, on peut dire qu'à LADLEC nous  
avons été proactifs pour éviter ce genre de si-  
tuation, mais à la fois chanceux d'avoir des  
élus et employés municipaux à l'écoute des be-  
soins de ses citoyens. J'offre toutes mes condo-  
léances à la famille et aux proches d'Isabelle en  
cette période difficile.

*Justin Larivière*  
résident du LAC EN COEUR

## Lettre ouverte

NDLR Le journal publie les lettres ouvertes  
pourvu qu'elles servent l'intérêt public et non à  
des intérêts particuliers; qu'elles ne contiennent  
pas de propos haineux ou injurieux, ni de  
préjugés; qu'elles ne soient pas racistes ou  
sexistes; qu'elles respectent la vie privée des  
personnes; qu'elles soient signées.  
Les textes devront avoir un **maximum de  
250 mots**. Toutefois, le journal n'a pas l'oblig-  
ation de publier toutes les lettres.



## Pourquoi un Guide du citoyen?

De plus en plus d'entre-  
prises se tournent vers  
le numérique pour fournir  
de l'information les  
concernant. Voilà que notre  
municipalité fait le chemin  
inverse?! Et chaque page  
du Guide nous invite à  
consulter le site Internet de  
la municipalité?!

D'ailleurs, cette brochure contient une quan-  
tité d'informations dont tout le monde est déjà  
au courant : composez le 911 en cas  
d'urgence, absence d'un réseau d'égouts  
municipal, entretien des fossés par le Ser-  
vice des travaux publics (et moi qui pensais  
que c'était le Service d'incendie?!), exis-  
tence d'un conseil municipal, insertion de  
l'encart *L'Action municipale* dans *Le  
Sentier*, et j'en passe.

Alors pourquoi ce double emploi? Y  
avait-il un réel besoin pour le citoyen? Exem-  
ple, à mon avis, d'une dépense non néces-  
saire, en plus d'entrer en concurrence avec  
d'autres médias. C'est donc doublement  
inutile. Il serait utile de vérifier, pendant une  
année, le taux de consultation du document  
avant de récidiver.

*Guy S. Duchemin*

**CLINIQUE  
PHYSIOTHÉRAPIE  
DES MONTS**

**SPÉCIALITÉS :**

- Thérapie manuelle
- Ostéopathie
- Acupuncture
- Prélèvements sanguins
- Massothérapie

**PRINCIPAUX PROBLÈMES TRAITÉS :**

- Blessure sportive
- Maux de dos et de cou
- Tendinite - Capsulite
- Bursite - Fracture - Entorse

**Jasmine  
PERREAULT**  
Physiothérapeute

**Caroline  
PERREAULT**  
Physiothérapeute

**Anaïs  
DELVAUX-DEROME**  
Physiothérapeute

**Judith LEDUC**  
Acupunctrice

**Chantal LAUZON**  
Ostéopathe

**Nathalie DUPRÉ**, Massothérapeute

**Suzanne GAUVIN**, Infirmière  
(prélèvements sanguins)

**NOUVELLE ADRESSE : 2894, boul. Curé-Labelle, suite 101, Prévost J0R 1T0**  
**T : 450 224-2322 • [www.physiodesmonts.com](http://www.physiodesmonts.com)**



Louka âgé de dix mois a reçu son vaccin sans larmes! PHOTO NICOLE CHAUVIN

## 250 personnes s'inscrivent en ligne pour recevoir le vaccin contre la grippe

Nicole Chauvin

C'était une première, il s'agissait de s'inscrire en ligne ou par téléphone pour recevoir le vaccin de la grippe. Une cinquantaine de personnes seulement ignoraient cette nouveauté. Qu'à cela ne tienne, cette formule est là pour rester, d'après le docteur Jean-Luc Grenier.

### Un type de vaccin pour tous

Cette année encore, la grippe provient de trois souches bien distinctes et un seul vaccin est accessible à tous et gratuit pour certaines personnes. Tout comme Louka, âgé de dix mois, plus de 300 personnes l'ont reçu. Sylvie Brisson, bénévole de la communauté et les deux infirmières Sandra et Lysiane étaient piquantes de sourires!

## Noël des jeunes 2013, le 15 décembre

Une des plus belles activités culturelles de Saint-Hippolyte, aura lieu cette année, le 15 décembre au Pavillon Roger-Cabana. Bien sûr, il s'agit du Noël des Jeunes, édition 2013, organisé par le Club Optimiste Saint-Hippolyte, qui vient d'atteindre un quatrième record consécutif avec plus de 500 inscriptions.

Sous la responsabilité de Linda Rousseau, cette activité, entièrement financée par des collectes de fonds, incluant une subvention de 1 000 \$ de la municipalité et par la participation de dizaines de bénévoles, se veut un incontournable. **On se prépare**

Tous les lutins seront à l'œuvre plusieurs jours avant cette grande fête afin de préparer la cabane du Père Noël, installer toutes les décorations et participer à l'emballage de tous les ca-

deaux offerts par le Père Noël, car chacun des enfants recevra un cadeau. Comme par les années passées, les enfants et les parents auront la chance de faire une balade en traîneau jusqu'à la cabane du Père Noël, dans la montagne où la Fée des Étoiles les accueillera avec le Père Noël en personne.

### On se régale et on s'amuse

À l'intérieur du Pavillon Roger-Cabana, des bénévoles vous accueilleront. Du café et du chocolat chaud seront offerts. Des séances de maquillage et de l'animation seront également de la partie. Des jeux gonflables extérieurs seront disponibles pour ceux qui aiment dépenser beaucoup d'énergie. La Magie de Noël sera présente toute la journée. Ce sera pour les enfants des heures de plaisirs dans une ambiance féérique. Cela, grâce aussi à la participation des dévoués employés municipaux, que le nouveau président, Yvan Giraldeau remercie énormément.

Gilles Rousseau

Photos et texte dès le 16 décembre sur le site du journal

Les Entreprises d'Électricité  
**Roger Duez et filles inc.**

- Résidentiel • Commercial
- Industriel • Rénovation
- Maintenance

**450 438-8364**

438, ch. du lac Bertrand, Saint-Hippolyte  
Pagette : 1 514 837-6626 / 450 431-8162  
Télécopieur : 450 438-1890

**S3 TRAINING**

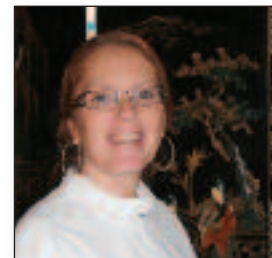
Benoit Brosseau  
kinésologue, B.sc.  
Naturothérapeute  
Thérapeute du sport

- Entraînement privé
- Programme d'entraînement
- Évaluation physique
- Analyse posturale
- Biomécanique
- Pourcentage de gras

**450 530-0990**  
info@s3training.ca  
www.s3training.ca

Location d'appartements privés  
**Azur Québec**  
Côte d'Azur à St-Raphaël

Voyage **VASCO** St-Jérôme / Lachute  
& l'Univers de la Croisière  
Déteur d'un permis du Québec



**Kristina,**  
partenaire, Voyage Vasco  
**514 264-6851**

Désirez-vous  
faire changement des voyages typiques dans le SUD ?  
Nous vous offrons la possibilité  
de connaître une destination de rêve :

## LA CÔTE D'AZUR



### PROMOTION SPÉCIALE

Une formule jamais vue!  
**St-Raphaël et...**  
**la Côte d'Azur**

Hébergement pour 14 nuits en occupation double.

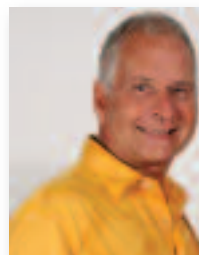
à partir de **600\$** cad/par personne

en occupation quadruple à partir de **350\$** cad/par personne.  
disponible en avril et mai 2014

Ce prix n'inclut pas la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage de 25\$ par tranche de 1000\$.

Voyage semi-accompagné par les propriétaires  
des appartements (sur demande)

## MARTIN ET LISETTE D'AZUR QUÉBEC



**Martin, propriétaire**  
**450 821-3132**



**Lisette, propriétaire**  
**lisette@azurquebec.com**

Visitez notre site Web,  
vous en serez convaincus  
**www.azurquebec.com**

# GRANDE VENTE 5<sup>e</sup> anniversaire

**Des idées pour vos cadeaux**

**Dépanneur des Hauteurs**



950, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte

**Plus de choix  
pour mieux vous servir  
et oui! déjà 5 ans**  
**Nous remercions  
notre fidèle clientèle**

**Dépanneur du village**



2241, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte

**Éditions A et A**



**Divergence**

Rég.: 24,<sup>95</sup>\$  
**SPÉCIAL 21<sup>21</sup>\$**

**Prix de  
lancement**



**Tarot des anges**

Rég.: 19,<sup>95</sup>\$  
**SPÉCIAL 16<sup>97</sup>\$**

**SUPER PRIX**



**Pouvoir des anges**

Rég.: 29,<sup>95</sup>\$  
**SPÉCIAL 25<sup>46</sup>\$**

**Prix de  
lancement**

**Ma sœur est un vampire**

Rég.: 9,<sup>95</sup>\$ **SPÉCIAL 4<sup>95</sup>\$**

**Simplement sans gluten,  
ni produits laitiers**

Rég.: 19,<sup>95</sup>\$ **SPÉCIAL 16<sup>96</sup>\$**

Rég.: 24,<sup>95</sup>\$

**SPÉCIAL 9<sup>95</sup>\$**

**SUPER PRIX**



**Jeu sorcière**

**PATRICK BOIVIN  
POP ROCK JAZZ**

**SPÉCIAL 9<sup>99</sup>\$**



**Chips  
YUM  
YUM  
3<sup>99</sup>\$**



**À partir du 15 décembre**

**Grand solde de livres**

**jusqu'à 80% de rabais**

# GRANDE VENTE 5<sup>e</sup> anniversaire

**Des idées pour vos cadeaux**



**Sacs à surprises pour adultes**

Articles de fantaisie

**34<sup>99</sup>\$**

pour une valeur de 75\$

**3<sup>99</sup>\$ à 19<sup>95</sup>\$**

**Electronique**

Pour vous dépanner (stylet électronique, câble USB, ensemble de charge)



**3<sup>99</sup>\$ à 14<sup>99</sup>\$**

**Peluches**

Peluches et peluches musicales



**Produits Labatt**  
à des prix plus que compétitifs



**Tuque Budweiser GRATUITE**

à l'achat de 24, 30 et 36 canettes

Jusqu'à épuisement des stocks



+ consignes + taxes

**BUDWEISER**

30 canettes

**28<sup>99</sup>\$**

**BUDLIGHT**

30 canettes

**27<sup>99</sup>\$**

**ALEXANDER KIETH'S**

12 btles/au choix

**13<sup>99</sup>\$**

**BECK**

12 btles

**14<sup>99</sup>\$**

**AU CHOIX**

**STELLA ARTOIS** 6 btles

**BECK** 6 btles

**HOE GAARDEN** 6 btles

**LEFFE** 6 btles blonde ou brune

**9<sup>99</sup>\$**

**BUDLIGHT PLATINUM** 6 btles

**BUDWEISER CROWN** 6 btles

**8<sup>99</sup>\$**

**BUDWEISER**

12 canettes

**13<sup>99</sup>\$**

## Dépanneur des Hauteurs



950, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte

## Dépanneur du village



2241, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte

# Dépanneur des Hauteurs : déjà 5 ans!



Jocelyne Annereau Cassagnol

Il y a cinq ans, Nancy Émond et Pierre Thibodeau, rayonnants et enthousiastes, prenaient possession de leur premier dépanneur, le *Dépanneur des Hauteurs*. Depuis, ils ont fait également l'acquisition du *Dépanneur du Village*. Ils sont toujours aussi heureux et souriants et parlent de leurs services et produits avec volubilité et conviction.

### Un choix de produits surprenant

Pierre et Nancy, créatifs et novateurs dans l'âme, sont constamment à la recherche de produits de qualité qu'on s'étonne de voir sur les étagères d'un dépanneur. Connaissez-vous le lait 3 Vallées? La Laiterie 3 Vallées n'est pas une méga compagnie comme celles qu'on connaît. Non. C'est une petite laiterie qui ramasse le lait dans les fermes des Laurentides. Ce lait est embouteillé dès le lendemain! Et vous achetez ce lait local dans les dépanneurs de Nancy et Pierre. Vous y magasinez aussi de bons Bagels de Montréal, du pain du Vieux Four, un produit spécialité de Sainte Adèle et du savoureux café Van Houtte Adagio!

### Passez chez le dépanneur, vous y trouverez votre petit bonheur!

Vous recevez ou bien vous voulez passer un bon moment? Rendez-vous devant l'étalage des vins *Julia*. Ces vins de qualité, autorisés par la SAQ, sont bien

sûr présentés avec des suggestions selon les plats servis. Classés *cavistes*, ces deux commerces vous offrent des choix de vins qu'on ne trouve pas partout ailleurs. On peut y procéder à l'achat de vin à 35 \$ la bouteille. Vous préférez la bière? Aucun problème puisque vous avez là tout un choix à des prix avan-

À l'occasion de leur 5<sup>e</sup> anniversaire, Nancy et Pierre vous invitent TOUS à un Vins et Fromages le vendredi 20 décembre entre 15 et 17 h ! Ne manquez pas ce rendez-vous!

tageux et aussi tout un éventail de bières de micro-brasserie. Vous avez le goût de lire devant un bon feu de foyer, mais vous n'avez plus rien à lire... Passez donc chez le dépanneur. Des livres à des prix-chocs n'attendent que vous, de même que des petits cadeaux dernière minute. Le coin Vidéo met à votre disposition toute une panoplie de divertissements tout comme le coin des jeux.

### Des employeurs attentionnés

Quatorze employés concilient le travail et les études grâce à un horaire flexible conçu pour les jeunes. On y sent d'emblée une belle atmosphère. Accueil, simplicité, service courtois et variété de produits afin de bien répondre aux besoins de la clientèle, telle est la devise qui résume le succès de Nancy et Pierre. Avec le projet municipal de revitalisation du village, nul doute que le Dépanneur du Village en bénéficiera et fera croître cette réussite.

## Nous sommes cavistes autorisés par

Julia Wine



PAS DU VIN DE DÉPANNEUR!

NOUVEAUTÉ!

### Vins notés par des Critiques

 French Napa 9 France 2011 Champs 88 points* 100	 Cumpso Bandit C Chile 2011 Bodega 88 points* 100
 Boca Fina C Espagne 2010 Bodega 89 points* 100	 Las Mariquitas M Argentine 2010 Gándara 91 points* 100

DISPONIBLE ICI

## Produits de spécialité

### BAGEL

St-Viateur Montréal

2 pour 9<sup>99</sup>\$



### PAIN

### LE VIEUX FOUR

Sainte-Adèle

3<sup>99</sup>\$



### GAUFFRES

Belges artisanales

4<sup>99</sup>\$



### BIÈRES

de spécialités  
et micro-brasserie

prix variés

L'Alchimiste  
www.lalchimiste.ca

### Horaire pour les célébrations du

### TEMPS DES FÊTES à l'église de Saint-Hippolyte

Dimanche	15 décembre	10 h	Célébration du Pardon
Dimanche	22 décembre	10 h	Messe avec chorale
<b>Messes du 24 décembre avec chorale</b>			
Mardi	24 décembre	18 h 30	Messe de Noël célébrée par l'abbé Jean Dion
Mardi	24 décembre	20 h	Messe de Noël célébrée par l'abbé Jean Dion
Mardi	24 décembre	22 h	Messe de Noël célébrée par Mgr Jacques Grand'Maison
Mercredi	25 décembre	10 h	Messe de Noël célébrée par Mgr Jacques Grand'Maison avec chorale
Dimanche	29 décembre	10 h	Messe avec chorale
Mercredi	1 <sup>er</sup> janvier	10 h	Messe du Jour de l'An célébrée par Mgr Jacques Grand'Maison avec chorale



2450, rue Victoria, bureau 2  
Sainte-Julienne, QC J0K 2T0  
1 800 889-4401 • 450 831-8979  
télé. 450 831-2093  
ministre@mfeq.gouv.qc.ca



ASSEMBLÉE NATIONALE  
QUÉBEC

À vous tous,

Voilà à nouveau cette période de l'année où les rencontres sont propices aux réjouissances pour vous, votre famille et vos amis.

C'est avec un immense plaisir que je vous transmets mes vœux les plus sincères à l'occasion de Noël et de la nouvelle année.

Que 2014 soit empreint de joie, santé, bonheur et prospérité!  
Joyeux Noël et Bonne Année 2014!

Nicolas Marceau  
DÉPUTÉ DE ROUSSEAU

## PAROISSE

### de Saint-Hippolyte

2259, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte  
450 563-2729 • Téléc. : 450 563-4083  
fabsthipp@qc.aira.com

EN BREF

#### Horaire des messes

**Dimanche :**  
célébrée le dimanche par Mgr Jacques Grand'Maison

10 h (toute l'année) depuis le 8 décembre 2013 une seule messe sera célébrée à la Chapelle Saint-Albert : 8 h 45 (ouvert du début mai à la fin octobre)

#### Heures de bureau

Lundi au vendredi :  
9 h à 12 h et 12 h 30 à 15 h 30

Il est toujours préférable de prendre rendez-vous par téléphone. Accueil à la maison paroissiale : Carole Cloutier, secrétaire administrative. Durant la période des fêtes, le bureau sera fermé le 24 décembre à partir de 12 h, et nous serons de retour le 6 janvier 2014.

#### BAPTÊMES en décembre

**Vincent**, fils de Patric Huard et Sophie Lussier  
**Allia**, fille de Chantal Ménard  
**Ellie**, fille de Chantal Ménard  
**Zakary**, fils de Philippe-Antoine Poitras et Julie Paquette

#### Pour être marraine et/ou parrain

N.B. Le décret administratif concernant la preuve du baptême et de la confirmation pour être parrain ou marraine de baptême est rendu public par son affichage au bureau administratif des paroisses signé par le chancelier et la notaire ecclésiastique. (Acte de baptême et de confirmation avec le sceau de la paroisse de la marraine et du parrain à présenter pour le baptême.)

**Odette Deslauriers, agente de pastorale**



Nathalie Plouffe, François Rousseau, Cynthia Louis, Gilles Rousseau, Pierre Thibault, Annie-Marie Ounsworth et Guy Delorme. PHOTO COURTOISIE

## L'équipe Rousseau remercie la population

En réponse à une demande du journal *Le Sentier*, les candidats conseillers de l'équipe Rousseau font part de leurs sentiments à la suite de la campagne électorale du 3 novembre.

- D'abord, nous sommes entièrement unanimes à confirmer que nous avons fait une très belle campagne électorale. Nous avons visité plus de 2 000 maisons.
- Nous avons concocté un excellent programme électoral avec plein de projets réalistes et à coût plus qu'abordable, selon nos moyens...

- Nous partageons le même enthousiasme, la même motivation, celle de notre chef, qui est de servir nos concitoyens.
- Nous avons, évidemment, été déçus du résultat, mais nous respectons la décision de la population.
- Mais cette expérience nous a permis de grandir et de rencontrer des gens magnifiques.
- Nous serons, pour les quatre prochaines années, à l'écoute de vos attentes.

Notre chef, Gilles Rousseau, s'unit à nous pour remercier les citoyens de Saint-Hippolyte qui ont participé au vote du 3 novembre et nous remercions spécialement nos partisans ainsi que la soixantaine de bénévoles qui ont participé et travaillé très fort à cette grande campagne électorale.

## Le regroupement des gens d'affaires (RGASH) souligne les 20 ans de la Quincaillerie des Hauteurs

Le Regroupement des gens d'affaires de Saint-Hippolyte a tenu son assemblée générale annuelle et une quinzaine de commerçants étaient présents pour cette occasion.



Marc Thériault, Yvon Lanthier, Normand Pelletier, Micheline Phaneuf, François Rousseau, Nathalie Plouffe et Annie-Marie Ounsworth. PHOTO COURTOISIE

#### Une invitation et un concours

Pour souligner Noël, le RGASH a reçu l'invitation de nos confrères et consœurs de Prévest pour un 5 à 7 du temps des fêtes. Donc, le mercredi 11 décembre, vous êtes tous invités, membres du regroupement, vous joindre à nous. Pour terminer, Le Regroupement est présentement à mettre en place un concours pour la Saint-

Valentin. Les détails du concours seront mis en ligne audébut janvier sur la page facebook du Regroupement ainsi que dans le journal *Le Sentier* du mois de janvier. En terminant, le Regroupement des gens d'affaires de Saint-Hippolyte vous souhaite de Joyeuses Fêtes. **Soyez prudents sur les routes et n'oubliez pas d'acheter localement, c'est important !**

À ce moment trois membres ont été élus au C.A., soit Marc Thériault de Tério Artistique : président, Yvon Lanthier, d'Atelier Yvon Lanthier : trésorier et Nathalie Plouffe, de Rembourrage Nathalie Plouffe : secrétaire. Comme le conseil doit avoir cinq membres, Annie-Marie Ounsworth, de Re/Max : vice-présidente et François Rousseau, de Ramdam Communications : vice-président aux communications, se sont joints à eux pour compléter le conseil d'administration.

#### La Quincaillerie des Hauteurs fête ses 20 ans

Le Regroupement des gens d'affaires de Saint-Hippolyte a souligné le 20<sup>e</sup> anniversaire de la Quincaillerie des Hauteurs en remettant aux propriétaires, Micheline Phaneuf et Normand Pelletier, une plaque commémorative pour leurs 20 ans. **Félicitations pour vos 20 ans de la part de tous les membres du RGASH.**

## Associations



Le Cercle de fermières Saint-Hippolyte, vous souhaite une période des Fêtes remplie d'amour et de douceur. Amusez-vous et soyez prudents. Nous serons de retour le 13 janvier 2014.

**Monique Archambault,**  
vice-présidente



## Renouvellement de l'adhésion à l'APLA

Chers membres et amis du lac de l'Achigan, les festivités du temps des Fêtes arrivent à grands pas et annoncent la fin de l'année. Nous profitons de la venue de la nouvelle année pour vous rappeler qu'il est temps, chers membres, de renouveler votre adhésion à l'APLA. Pour vous qui n'êtes pas membres, mais qui avez à cœur la protection du lac de l'Achigan, vous pouvez nous appuyer en adhérant à notre association dès maintenant.

#### Renouveler votre adhésion pour 2014

L'adhésion, valide du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2014, est un soutien inestimable à l'accomplissement de la mission de l'APLA qui est de *préserver* la richesse écologique du lac de l'Achigan tout en *promouvant* les intérêts de ses résidents, comme ceux des résidents de son bassin versant, auprès de la municipalité de Saint-Hippolyte, et ce, tant pour la génération actuelle que future. Le formulaire d'adhésion est disponible sur notre site Web, [www.aplaweb.ca](http://www.aplaweb.ca), dans la section *Devenir membre*. Au plaisir de poursuivre avec vous ou de vous souhaiter la bienvenue!

Votre équipe de l'Association pour la protection du lac de l'Achigan

## Aînés de Hauteurs ERRATUM

Dans l'article soulignant l'hommage à Gabriel Durand, il aurait dû être mentionné: cet hommage est de la part de FADOQ-LAURENTIDES, à l'occasion de la journée Internationale des Aînés des Laurentides qui se déroulait le 6 octobre à Blainville

**EUR-AUTO**  
20

Mécanique de voitures européennes

**Normand Doré**

2378, boul. Curé-Labelle route 117, SAINT-JÉRÔME  
450 431-7209 • 450 476-6077

**BEAUDRY, JARRY ET GARNEAU INC.**  
Arpenteurs-Géomètres

Marc Jarry arpenteur-géomètre  
mjarry@geomatique.net

2274, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 3B9  
450 563.5192

# Pierre Lalande

## un artisan d'une rare authenticité

Monique Pariseau

Pierre Lalande habite Saint-Hippolyte depuis 28 ans. Il y vit, y travaille et pendant l'hiver, s'attarde à l'une de ses plus grandes passions : la fabrication artisanale de girouettes en cuivre.

L'usage de cette flèche qui suit la direction du vent remonte au Moyen-Âge. Elle serait l'un des premiers instruments météorologiques que l'humanité ait inventés. L'ancêtre de la girouette se-



Le découpage de feuilles de cuivre.

rait un petit bout d'étamine qu'on plaçait à la pomme d'un mât, ce qui permettait de mieux contrôler les voilures et donc le cap du navire. On affirme aussi que la plus ancienne girouette est grecque et représentait un triton, cette divinité de la mer à figure humaine et à queue de poisson. Les girouettes représentant un coq, tel que les fabrique Pierre Lalande, datent du IX<sup>e</sup> siècle et sont d'origine italienne.

### Artisanat versus usinage

C'est dans cet esprit d'authenticité que Pierre Lalande, artisan ferblantier et aussi artiste, fabrique ses girouettes à l'ancienne. Aujourd'hui, la plupart des coqs vendus en magasin sont usinés. Ils sont si minces qu'on les croirait anorexiques, il leur manque du volume. Tel n'est pas le cas du travail de Pierre Lalande. *Je veux que mes coqs chantent, affirme-t-il! Ils sont bombés, pleins de vie et comme ils sont tout en cuivre, le temps et les vents adoucissent leur couleur et ils prennent des nuances qui marquent tant leur âge que leur beauté.*

### Miroiter dans le paysage laurentien

Les coqs de Lalande sont longs à prendre vie : 1 500 heures de travail pour un seul coq qui aura plus de deux pieds de diamètre et pèsera près de 40 livres alors que la flèche aura environ 36 pouces de long! *Mes coqs, on les voit de loin! Quel plaisir de les sentir prendre vie et quelle fierté, une fois la naissance terminée, de leur donner leur raison de vivre et de les voir indiquer la direction du vent sur le toit d'une*



Pierre Lalande et son coq au sommet du toit du défunt restaurant l'Eau à la Bouche à Sainte-Adèle. PHOTO COURTOISIE

*maison, d'une grange, d'un garage. Parfois, lorsque je passe par Montebello, Sainte-Sophie, Sainte-Adèle ou Saint-Colomban et que je vois l'un de mes coqs dominer le paysage, je suis fier de mon travail, car je sais que ces girouettes que j'ai travaillées avec tant de patience auront une vie longue et jaseront avec le vent bien longtemps après moi.*

### Persévérance et précision de l'artisan

C'est un véritable travail de moine, travail qui relève de la patience de l'artisan amoureux de son œuvre, qu'accomplit chaque hiver Pierre Lalande. Il lui faut d'abord tracer les différentes formes sur un carton, tel un patron de couture, puis tailler à la main ces dernières dans de longues plaques de cuivre qui, à elles seules, coûtent

plus de 400 \$ chacune. *On n'a pas droit à l'erreur. Il faut être patient et minutieux, confie-t-il. Puis viennent les heures et les heures de martelage avec différents marteaux pour bien bosseler le cuivre, pour que le coq doucement s'emplume! Toutes ces pièces sont séparées. Ailes, corps, tête, yeux et plumes ressemblent d'abord à un énorme casse-tête. Elles seront ensuite réunies, soudées au plomb et l'artisan y insèrera un roulement à billes, cœur de la girouette, cœur qui lui permettra de suivre le vent avec facilité et bonheur! Les girouettes de Pierre Lalande sont exceptionnelles et méritent qu'on leur rende hommage. Même les lettres indiquant les quatre directions du vent sont taillées à la main.*

## Du coq hivernal à la mouche estivale

Monique Pariseau

Et cet homme au grand cœur, entre son travail et sa passion des girouettes, prend de son temps pour mille et un bénévoles auprès des jeunes en difficulté.

L'été, ce n'est plus des coqs qu'il présente aux jeunes, mais des mouches à pêche qu'il leur apprend à fabriquer. *Quel contentement de voir ces jeunes pêcher pour la première fois avec des mouches qu'ils ont eux-*

*mêmes fabriquées.* Si Pierre Lalande, l'hiver, s'attache à donner vie à des coqs qui vivront en intimité avec le vent, l'été, malgré son travail, il prend le temps de s'attacher à des jeunes pour leur communiquer une passion. Expert en fabrication artisanale de mouches à pêche, il participait, il y a quelques semaines, avec Robert Bissonnette, aussi de Saint-Hippolyte et le Jérômien, Paul Lepage, à une exposition tenue à Trois-Rivières par la Société mauricienne des pêcheurs à la mouche.

### Un homme de cœur et d'exception

Pierre Lalande est un homme de cœur et que ce soit dans ses girouettes qu'il fabrique avec une tendresse tout en patience ou dans ses mouches à pêche dont il prend la peine d'enseigner la fabrication, il demeure un homme d'exception. Des hommes de cette envergure, l'humanité devrait les multiplier!

## Joyeux Temps des Fêtes!

Une semaine riche en rencontres, le Temps des Fêtes marque la fin d'une année et le début d'une autre. Je tiens à vous souhaiter toute l'affection que vous méritez et ce, pour toute l'année!

Pierre Dionne Labelle  
député de Rivière-du-Nord



Bureau de circonscription :  
227 rue Saint-Georges, suite 101  
Saint-Jérôme, QC, J7Z 5A1  
Tél. : 450 565-0061  
pierre.dionnelabelle@parl.gc.ca

# L'ACTION MUNICIPALE



Bulletin d'information de Saint-Hippolyte

Décembre 2013



## MOT DU MAIRE

BRUNO LAROCHE  
450 563-2505 #2235  
blaroche@saint-hippolyte.ca

### PRÉFET DE LA MRC

Après avoir été comblé de votre confiance renouvelée lors du dernier scrutin, voilà que mes collègues de la MRC m'ont fait l'honneur de m'élire comme préfet de la MRC de la Rivière-du-Nord. Je tiens à les remercier pour cette marque de confiance. Sachez, chers collègues, que je présiderai nos rencontres avec la rigueur, la transparence et le souci d'équité que commande cette fonction.

À vous, gens de chez-nous, je tiens à vous assurer de ma continuité et dévouée disponibilité. Je continuerai d'être à votre écoute et à faire entendre votre voix au sein des différentes instances (gouvernementales, MRC, UMQ). Depuis 4 ans, Saint-Hippolyte a su se démarquer, se faire entendre, et devenir lentement, mais sûrement, une communauté dynamique axée sur le développement durable, un milieu où la qualité de la vie passe avant tout. C'est à cette enseigne que nous poursuivrons nos actions au cours du prochain mandat.

### INAUGURATION DE LA NOUVELLE CASERNE

Nous inaugurerons notre nouvelle caserne de pompiers en mars 2014. Pour l'occasion, nous tiendrons une journée porte ouverte. Amenez vos tous petits voir nos nouvelles installations.

Des pompiers répondront à toutes vos questions et pourront vous faire visiter cette nouvelle infrastructure fin prête pour assurer la sécurité de nos familles. Le jour et l'heure exacts seront annoncés sur notre site internet et dans L'Action municipale de février. C'est un rendez-vous à ne pas manquer !

### LE CALENDRIER 2014

Vous recevrez, d'ici Noël, la 1<sup>ière</sup> édition du calendrier annuel de la Municipalité de Saint-Hippolyte. Cet outil de référence contient les dates importantes relatives aux activités et aux services offerts à la population, des rappels utiles concernant la réglementation ainsi que plusieurs informations vous permettant de mieux profiter des services et des ressources disponibles. Illustré des multiples paysages enchanteurs de chez-nous qui témoignent de la richesse exceptionnelle de notre patrimoine

### LE MAIRE LAROCHE DEVIENT PRÉFET DE LA MRC

Le 27 novembre dernier, les maires de la MRC de la Rivière-du-Nord étaient réunis afin de procéder à l'élection de celui qui allait devenir le préfet de la MRC pour les 2 prochaines années. C'est le maire de Saint-Hippolyte qui fut élu par ses pairs. Reconnu pour l'acuité de son jugement politique, sa convivialité, son esprit d'équipe, sa grande disponibilité, voilà une belle marque de confiance et de reconnaissance envers le leadership rassembleur que pratique Bruno Laroche. Félicitations !

naturel et qui font notre fierté d'habiter Saint-Hippolyte. Ce calendrier vous plaira, j'en suis convaincu.

### BUDGET 2014

Le budget 2014 sera dévoilé et adopté le 16 décembre prochain. Ainsi les faits saillants du discours du budget seront publiés dans L'Action municipale de janvier.

### NOS MEILLEURS VŒUX DE NOËL

En terminant, je veux vous transmettre au nom de tous les membres du Conseil nos meilleurs vœux à l'occasion de la période des fêtes. Que ce temps de réjouissances vous permette de marquer un temps d'arrêt et de vous retrouver en famille, entre amis, afin de partager les petits bonheurs de la vie. De grâce, soyez prudent sur les routes ! Ne vous gênez pas pour utiliser au besoin les services d'Opération Nez Rouge, secteur Saint-Jérôme, si vous n'êtes pas en mesure de conduire ou encore les services de l'organisme Transport adapté et collectif de la MRC Rivière-du-Nord.

Bruno Laroche, maire

### BIBLIOTHÈQUE

Horaire des fêtes

La bibliothèque sera fermée du 21 décembre au 3 janvier. L'horaire habituel reprendra samedi le 4 janvier dès 9h00.

Venez sans tarder faire le plein de livres. Beaucoup de nouveautés vous attendent !

Toute l'équipe vous souhaite un très joyeux temps des fêtes !

Information : 450 224-4137  
[www.reseaubibliolaurentides.qc.ca](http://www.reseaubibliolaurentides.qc.ca)

871, chemin des Hauteurs, C.P. 18  
Saint-Hippolyte, Québec,  
J8A 3P4

### À NE PAS MANQUER !

**12 JANVIER**

Actineige

**7 AU 16 JANVIER**

INSCRIPTIONS

Session de cours hiver / printemps

**25 JANVIER**

Début des cours

**15 FÉVRIER**

Festival d'hiver de Saint-Hippolyte  
11h à 16h

**LUNDI 13 JANVIER**

PROCHAINE SÉANCE  
RÉGULIÈRE DU CONSEIL

19 h 30, à l'église paroissiale.

Cliquez pour voir

[www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca)



## MESSAGE IMPORTANT DE VOTRE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS : DÉNEIGEMENT

L'hiver est à nos portes et nous désirons vous rappeler les règles établies pour que le déneigement de nos routes se fasse de façon sécuritaire et rapide.

La Municipalité est responsable de plus de 165 kilomètres de routes et pour permettre que le déneigement soit fait efficacement, nous demandons aux citoyens de respecter les consignes suivantes :

- Bien identifier, à l'aide de balises de couleur appropriée, les murs, les haies, les clôtures et autres éléments paysagés ou structuraux présents en bordure de la route. Ces éléments doivent être situés à 60 cm de l'emprise de rue (ligne de terrain)\*.
- Quant aux abris d'hiver, ils doivent être situés à plus d'un mètre de l'emprise de rue.\*
- Les boîtes à ordures, poubelles,

bacs de recyclage et boîtes aux lettres doivent être bien nettoyés. Lors de la journée de cueillette, s'assurer que les poubelles et bacs de recyclage soient disposés de façon à ne pas nuire aux opérations de déneigement. Les contenants doivent être situés en bordure de la rue, sur le terrain de la résidence desservie par le service.

- En période d'hiver, le stationnement sur les voies publiques est interdit du 15 novembre au 23 décembre, du 27 au 30 décembre, et du 3 janvier au 1<sup>er</sup> avril, entre minuit et 7h.

- Dans toutes les rues de la municipalité, il est interdit de déposer la neige.

### Merci de votre collaboration et bon hiver !

\* Article 5.2.1.1 du règlement de zonage 863-01.



## VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



**Gilles Beauregard**

Finances & administration, Communications & Culture

450 563-2505 #2507  
gbeauregard@saint-hippolyte.ca



**Yves Dagenais**

Travaux publics

450 563-2505 #2503  
ydagenais@saint-hippolyte.ca



**Chantal Lachaine**

Services communautaires, Loisirs

450 563-2505 #2502  
clachaine@saint-hippolyte.ca



**Denis Lemay**

Sécurité publique

450 563-2505 #2506  
dlemay@saint-hippolyte.ca



**Donald Riendeau**

Service de l'urbanisme

450 563-2505 #2504  
driendeau@saint-hippolyte.ca



**Philippe Roy**

Environnement

450 563-2505 #2505  
proy@saint-hippolyte.ca

## LOISIRS ET PLEIN AIR

### COURS DE SKI DE FOND - INSCRIPTIONS

Centre de plein air Roger-Cabana / 2060, chemin des Hauteurs

**PROLONGEMENT DES INSCRIPTIONS JUSQU'AU 18 DÉCEMBRE**

**EN LIGNE :** [www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca)

**SERVICE DES LOISIRS :** 2252 chemin des Hauteurs

**TARIF :** 90 \$ / Non-résidents : 110 \$

Politique familiale (être citoyen de Saint-Hippolyte) :

1 <sup>er</sup> enfant	tarif régulier
2 <sup>e</sup> enfant	10 \$ de rabais
3 <sup>e</sup> enfant	20 \$ de rabais

*Le prix inclus l'affiliation à Ski de fond Québec et Ski de fond Canada. Les passes de saison de Saint-Hippolyte sont non incluses.*

#### COURS

##### JEANNOT LAPIN

4 à 6 ans / 2009 à 2007 (selon le niveau technique)

##### JACK RABBIT

6 à 12 ans / 2007 à 2001 (selon le niveau technique)

*N.B. : L'enfant sera classé en fonction de ses aptitudes. Place limitée.*



**Quand :** Les cours auront lieu les dimanches du 5 janvier au 23 février 2014

#### INFORMATION :

En ligne : [www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca)

Quoi de neuf ?  
École de ski de fond

Service des loisirs :  
450-563-2505, poste 2231

## LA JOURNÉE ACTINEIGE

UNE JOURNÉE DE DÉCOUVERTES ET D'ACTIVITÉS !

**DIMANCHE LE 12 JANVIER**  
**9h à 16h**

Centre de plein air Roger-Cabana  
2060, chemin des Hauteurs

**VENEZ EN GRAND NOMBRE**  
**C'EST UN RENDEZ-VOUS !**

Billet journalier gratuit aux enfants accompagnés d'un adulte.

Location de raquettes à 50 % lors de cette journée.



# LOISIRS ET PLEIN AIR

## PATINOIRES EXTÉRIEURES OUVERTURE : 21 DÉCEMBRE 2013

### PARC CONNELLY 450-563-3200 / PATINOIRE ÉCLAIRÉE

Adresse : 10, 11<sup>e</sup> Avenue

**Horaire d'utilisation :** 10h à 21h30, 7 jours / semaine

**Horaire de surveillance :**

15h à 21h30 Semaine

10h à 21h30 Week-ends & congés scolaires

### PARC BOURGET

Adresse : 30, rue Bourget (secteur école des Hauteurs)

**Horaire d'utilisation :**

8h30 à 17h Semaine

10h à 17h Week-ends & congés scolaires

### PLAGE MUNICIPALE / PATINOIRE ÉCLAIRÉE

Adresse : 873, chemin du lac de l'Achigan

**Horaire d'utilisation :**

10h à 21h30 7 jours / semaine

## CENTRE DE PLEIN AIR ROGER-CABANA

**Adresse :** 2060, chemin des Hauteurs

**Horaire / Accueil :** 9h à 16h

**Ouvert :** Tous les week-ends à partir du 21 décembre jusqu'au 1<sup>er</sup> avril et durant la semaine de relâche du 3 au 7 mars. Fermé les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier

**INFO :** 450 563-2505 # 2240

**Web :** [www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca)

### SENTIERS DE SKI DE FOND ET RAQUETTE - SUR PLACE

Inscription et enregistrement • cantine de dépannage • matériel de fartage • accès aux toilettes • service de location de raquettes et skis de fond.

### SENTIER DE GLACE EN FORÊT - VENEZ PATINER !

Horaire d'utilisation :

9h à 16h Semaine

9h à 16h Week-ends & congés scolaires (accueil)



## CULTURE ET ÉVÉNEMENTS

La Municipalité entend contribuer de façon significative à la qualité de vie de sa population et à son épanouissement social, communautaire et culturel en favorisant l'accès à différentes activités de loisirs et de plein air, de culture et d'événements. Consultez mensuellement l'Action municipale, insérée dans le journal Le Sentier et visitez le site Internet de la Municipalité régulièrement pour connaître la programmation et le détail des activités.

**INFO :** [www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca)

À venir : Actineige - 12 janvier / Festival d'hiver de Saint-Hippolyte - 15 février / Sortie Art-bus - mars / Conférence-voyage - avril / Exposition - mai.

### AVIS IMPORTANT !

Dorénavant, deux sessions de cours par année vous seront proposées :

- Automne
- Session fusionnée hiver / printemps

## SESSION DE COURS 2014

Pour connaître les cours offerts, consultez l'**INFO loisirs & culture** sur le WEB au [www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca). La brochure **INFO loisirs & culture** sera également livrée aux Hippolytois durant la période des fêtes.

**Période d'inscriptions :** 7 au 16 janvier

**Début des cours :** Samedi 25 janvier

## FESTIVAL D'HIVER DE SAINT-HIPPOLYTE

**SAMEDI LE 15 FÉVRIER 2014\***

11h à 16h / Activité familiale - Entrée gratuite

Centre de plein air Roger-Cabana / 2060, chemin des hauteurs

Petits et grands seront ravis par la programmation proposée :

Animation, feu de joie, musique, jeux gonflables, chasse aux trésors, tours de traîneaux à chiens (\$), sentier de glace en forêt, randonnée en raquettes, skis de fond et plus encore !

Venez profiter des plaisirs de l'hiver !

La location de raquettes et de skis de fond est gratuite durant la journée du Festival.

\* Annulé en cas de mauvais temps (pluie - tempête)



Photo : Nancy Petit

## EXPO-DUO // PIERRE ET PAPIER En tournée

### Maison de la culture de Saint-Hippolyte

Organisé par le Service de la culture et événements, l'expo-duo s'est terminée le 1<sup>er</sup> décembre. Lors du vernissage, une quarantaine de visiteurs sont venus rencontrer les deux artistes de la région des Laurentides Mireille Dubreuil, sculpteure et Renée Filion, artiste peintre.

L'exposition a reflété le talent des deux femmes : La force et la douceur, la stabilité et la mouvance... Une exposition agréable à regarder. Tout s'harmonisait entre les sculptures et les toiles en papier.

Félicitations à Renée et Mireille.

de gauche à droite :  
Renée Filion, Mireille Dubreuil



## RECRUTEMENT BÉNÉVOLES

Le Service de la culture et événements souhaite compléter son équipe de bénévoles. Vous aimeriez vous impliquer d'une quelconque façon dans les activités et les événements comme le Festival d'hiver, la Fête nationale, Pic-Nic Électrique, les sorties Art-bus, les expositions, Montagne-Art, il suffit de spécifier vos champs d'intérêts ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante : [fvincen@st-hippolyte.ca](mailto:fvincen@st-hippolyte.ca)

- Accueil
- Accompagnateur Art-bus / Sorties culturelles
- Achats
- Aide à la logistique
- Animation
- Ateliers créatifs / Bricolage
- Billetterie
- Coin BBQ / Service et bar
- Décoration
- Montage et démontage (salles et événements)
- Préparation, gestion du matériel et inventaire
- Soutien technique
- Signalisation
- Stationnement



Photo : Nancy Petit

## LE CHAUFFAGE AU BOIS

Le chauffage résidentiel au bois constitue une source importante d'émission de contaminants dans l'air aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur des résidences.

En effet, lors de la combustion, un poêle ou foyer non certifié mal entretenu et mal utilisé, émet une grande quantité de particules fines dans l'atmosphère. Celles-ci peuvent avoir des effets nocifs sur la santé des gens sensibles à la pollution de l'air.

En vigueur depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2009, le Règlement sur les appareils de chauffage au bois vise à interdire, au Québec, la fabrication, la vente et la distribution d'appareils de chauffage au bois non conformes aux normes environnementales de l'Association canadienne de normalisation (ACNOR) ou de l'United States Environmental Protection Agency (US EPA). Ce règlement s'applique à tout poêle, fournaise, chaudière et foyer encastrable ou préfabriqué conçus pour ne brûler que du bois sous toutes ses formes.

En appliquant ce règlement, les propriétaires d'appareils de chauffage au bois permettent une protection accrue de la qualité de l'air, particulièrement en hiver, moment où ce type de chauffage est le principal responsable des valeurs élevées de particules fines dans l'air. De plus, ce règlement exige que les fabricants et les boutiques vendent exclusivement des appareils ayant été homologués et certifiés de technologie avancée.

### Les nouveaux appareils répondant aux normes EPA :

- réduisent de 60 à 90 % les émissions de particules et de fumée;
- consomment 33 % moins de combustible pour une même production de chaleur.

### Voici comment augmenter l'efficacité de votre appareil de chauffage au bois tout en réduisant les émissions de polluants :

- Faites installer votre appareil certifié par un professionnel pour assurer le respect des normes;
- Suivez les instructions d'entretien du fabricant;
- Apprenez à détecter les signes d'une mauvaise combustion :
  - installez un thermomètre sur le tuyau de fumée;
  - assurez-vous de garder la température de la fumée entre 350°F et 400°F;
  - éliminez le plus possible la créosote.
- Utilisez du bois propre et sec :
  - Utilisez du bois sec qui a été coupé, recouvert et mis à sécher pendant au moins 6 mois. Les bûches grises et fissurées aux extrémités sont prêtes à être utilisées;
  - Brûlez du bois dur (chêne, érable, bouleau jaune) plutôt que du bois tendre (épinette, pin, sapin);
  - Utilisez uniquement du papier journal propre, du carton compressé ou du bois d'allumage sec pour démarrer le feu;
  - **N'utilisez jamais d'essence, de kérosène, ou d'autre accélérateur;**
  - **Ne brûlez ni ordures, ni plastique, ni bois peint ou traité, car ceux-ci libèrent des produits toxiques dans l'air.**
- Amorcez votre feu en favorisant une bonne admission d'air.

- Enlevez l'excédent de cendres afin de ne pas bloquer les orifices d'entrée d'air.
- Faites ramoner votre cheminée au moins une fois par année.

En avril 2013, la Municipalité de Saint-Hippolyte adhère au programme « Changez d'air ! » de l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique, visant le retrait et le remplacement jusqu'à concurrence de dix (10) vieux appareils de chauffage au bois sur son territoire. Ainsi, dix (10) citoyens, propriétaires d'un ancien appareil admissible, se sont prévalus en 2013 d'une remise pouvant aller jusqu'à 700 \$, en plus de contribuer à l'amélioration de la qualité de l'air de notre communauté.



## NE LAISSEZ PAS LE FEU GÂCHER VOTRE TEMPS DES FÊTES !

Les risques d'incendie demeurent présents, surtout durant la période des fêtes. Les pompiers de votre service de sécurité incendie, en collaboration avec le ministère de la Sécurité publique, vous rappellent certains conseils de prudence tels que vérifier le bon fonctionnement de votre avertisseur de fumée, installer votre sapin de Noël naturel loin du foyer et des plinthes électriques. Aussi, utilisez des lumières décoratives homologuées CSA ou ULC et ne laissez jamais vos chandelles allumées sans surveillance ou près de tout objet inflammable. Pour plus d'information sur les mesures à prendre, visitez le site [securitepublique.gouv.qc.ca](http://securitepublique.gouv.qc.ca) à la section *Sécurité incendie*.

## RAPPELS

Les **sapins de Noël** seront ramassés par la Municipalité afin d'en assurer la valorisation et les détourner du site d'enfouissement. La collecte se déroulera du mardi 14 au vendredi 17 janvier 2014. Il est nécessaire de **s'inscrire** à la liste de la Municipalité pour bénéficier de ce service en composant le 450.563.2505. Les inscriptions doivent se faire au plus tard le vendredi 10 janvier 2014.



Surveillez l'arrivée du **calendrier des collectes 2014** intitulé Guide du parfait récupérateur 2014 dans votre boîte postale d'ici la fin décembre !

La collecte du recyclage dans le **secteur 2** aura lieu le **jeudi 26 décembre** au lieu du **mercredi 25 décembre**.

La collecte du recyclage dans le **secteur 1** aura lieu le **jeudi 2 janvier** au lieu du **mercredi 1<sup>er</sup> janvier**.



Il est encore temps de bénéficier de la **subvention pour l'achat de couches lavables** : vous avez jusqu'au 20 décembre pour vous inscrire pour l'année 2013. Pour informations, communiquez avec Mme Mélanie Paquette au 450.563.2505, poste 229





Martine Laval

# Pierre et papier se côtoient le temps d'une exposition

Mireille Dubreuil, sculpeur et Renée Filion, artiste peintre, ont en commun l'amour et la belle vie des Laurentides qui les inspirent chacune dans leur art. Pour l'une, ce sont les rochers transportés par la glace mouvante à l'ère des glaciers qui se dressent au milieu de la forêt, et pour l'autre, l'espace où règnent le calme et la beauté, qui ouvrent les portes de leur inspiration.

En novembre, à la Maison de la culture, le Service de la culture de Saint-Hippolyte a jumelé ces deux artistes inspirantes, le temps d'une exposition.

### La pierre la fascine

Pour Mireille Dubreuil, le caractère immuable de la pierre la fascine, témoignant du temps qui passe en millénaires. Physique et tout en patience, son travail l'entraîne dans un état méditatif. Elle aime travailler manuellement, sentir dans son bras l'effort d'entrer dans la pierre, le temps de maîtriser la matière, le burin, la force et l'émotion.

### Découvrir l'histoire de la pièce qu'elle sculpte

Le défi consiste à suivre la ligne des veines de la pierre pour découvrir le mouvement de sa création. Je laisse souvent des formes brutes côtoyer le poli et l'arrondi, le contraste des textures de la pierre rappelant toujours sa forme première. Je travaille chaque pièce aux limites de son format pour que toujours on y sente la mémoire de son premier contour. C'est à partir du centre que j'entame mes sculptures, de là viennent ces trous où l'on peut glisser les doigts. Qu'elle soit issue d'un bord de mer, du plissement d'une montagne



Mireille Dubreuil, sculpeur et Renée Filion, artiste peintre. PHOTO FRANCE VINCENT

ou de glaces éternelles, la roche raconte toujours son histoire, témoin ultime des âges de la terre et des êtres vivants.

### Pas de frontières à l'inspiration

Les Andes et leurs fossiles marins, témoins de l'antique mer qui les recouvrait ou encore l'albâtre des Îles-de-la-Madeleine, m'inspirent des poissons, des oiseaux marins, des vents et des personnages en bord de mer. Je sculpte aussi les visages et le corps en mouvement de personnages qui s'arrêtent et observent, dans un exercice tactile. Je cherche, au-delà de l'esthétisme, à représenter un instant de paix autant que de conscience.

### La curiosité nourrit sa création

Renée Filion est curieuse de nature, cu-

rieuse à propos de la nature. C'est ce qui, avec le désir de se laisser surprendre et le besoin de se faire plaisir, nourrit son geste créateur. D'abord c'est le support : papier ou carton, ensuite le ou les médiums : fusain, pastel sec, encre, huile ou gouache. J'esquisse la couche de fond avec un geste libre. De cette base floue se dégage un parfum de mystère. Des formes, des images, des histoires semblent surgir du pays de nulle part. J'adopte l'une d'entre elles. À moins que ce soit le contraire ?

### Un voyage d'ombres et de lumières

Je suis toujours étonnée de voir apparaître les êtres improbables qui émergent dans mes compositions : créatures issues de mondes étherés, évanescents, riches de cette infinie di-

versité qui m'inspire et me captive. Puis, je pars en voyage, dans cet ailleurs où se déploient les jeux des ombres, des lumières, des textures et des formes. Des couleurs, aussi. La lumière et les formes dansent sur la toile, dont les motifs se métamorphosent sans cesse, jusqu'à ce que j'aie le sentiment d'avoir donné sens, vie et mouvement aux formes, aux images, aux histoires.

### Une perception sans limites

Le résultat de ces œuvres propose une infinité de perceptions et d'émotions à la personne qui observe, pour peu qu'elle soit désireuse de s'ouvrir aux possibilités pour baigner à son tour dans un monde d'une immense diversité.

## OFFREZ-VOUS DES SERVICES SATELLITES À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE!



XPLORNET

Shaw) Direct

### INTERNET SATELLITE HAUTE VITESSE

▶ 34<sup>99</sup>\$/mois  
5 GO

▶ 54<sup>99</sup>\$/mois  
20 GO

▶ 59<sup>99</sup>\$/mois  
50 GO

Pour les 6 premiers mois

Installation gratuite • Frais d'activation de 99\$. S'applique sur un engagement de 1 an.

RURAL, RANGS, LACS, FORÊTS  
PARTOUT, PARTOUT, PARTOUT

Garantie 30 jours  
AUCUN RISQUE

Détails  
en magasin



Le Sublime  
34,99\$\*\*

par mois pour les 6 premiers mois.  
(Aucune antenne requise. Prix courant de 54,99\$/mois.)

Un forfait d'une valeur de plus 75\$!

Comprend:  
• Tous nos canaux en français  
• Les canaux pour enfants en français et en anglais les plus populaires  
• Les meilleurs canaux de sport  
• Plus de 170 canaux à horaire variable  
• Un film en HD gratuit par mois à vie

\*\*Détails en magasin  
(Installation gratuite pour les deux premiers récepteurs, 50 \$ pour les récepteurs supplémentaires. Certaines conditions s'appliquent. Offre d'une durée limitée)



Location GRATUITE de DEUX récepteurs pour les 5 premiers mois\*\*

Prix courant de location:  
• EYPHD de Shaw Direct: 9,99\$ par mois  
• Récepteur HD: 4,99\$ par mois

36, Avenue de la Gare - Suite 104  
Saint-Sauveur QC  
www.noritech.ca

NORITECH  
Ordonneurs

1 866 984-4848

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1988



Jacques Grand'Maison dédicant son ouvrage lors du lancement. PHOTO COURTOISIE

## Une spiritualité laïque, ça vous dit quoi au juste?

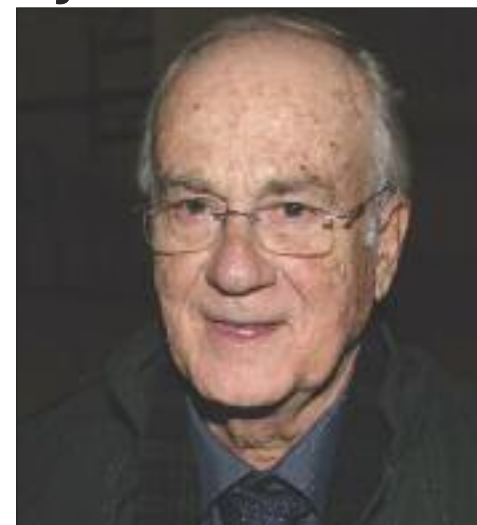
Jacques Grand'Maison

Tout au long de mon parcours dans la rédaction de mon dernier livre *Une spiritualité laïque au quotidien*, j'ai sondé l'intérêt de gens bien différents sur le sujet que j'étais en train de traiter. J'ai été étonné de leurs réponses vives, immédiates et positives. Je me disais *il y a là peut-être un signe des temps*. Après la déception d'un matérialisme vécu pratiquement par tout le monde, voilà un intérêt pour le spirituel chez un peu tout le monde. Le titre de ce livre vient de plusieurs d'entre eux, à qui je donne la parole.

À partir de là, je vous interroge à votre tour Une spiritualité laïque, ça vous dit quoi au juste, personnellement et dans la société actuelle?

### Se parler sans se griffer

Se peut-il que la référence spirituelle devienne un terrain commun de rencontres pour les esprits laïcs et les esprits religieux? Un lieu où on peut se parler sans se griffer, et parler des projets communs. Et surtout un lieu d'expériences qui donnent plus de profondeur, d'humanité, de sens et d'âme. Et qui sait, peut-être un spirituel qui incite des opposants religieux



Jacques Grand'Maison PHOTO JOSÉ CASSAGNOL

et laïques à se distancer d'eux-mêmes pour mieux vivre ensemble, avec cette conviction partagée que le premier spirituel se loge dans les profondeurs de notre même condition humaine. Nous avons en partage un étonnant humanisme spirituel commun. Certes cela ne remplace pas la laïcité juridique, politique et démocratique dont j'ai parlé dans mon livre précédent *La société laïque et le christianisme*.

### Vivre plus sereinement

Tout se passe comme si on avait besoin d'une référence positive où l'on pourrait personnellement et ensemble, respirer et vivre plus sereinement d'un souffle intérieur inspirant et dynamisant. Il faut voir ce livre comme un livre de chevet qui permet au lecteur de se dire et de vivre son propre souffle d'âme, de conviction et d'expérience.

## Une spiritualité laïque... une contradiction? Pas pour Jacques Grand'Maison !



Jocelyne Annereau Cassagnol

Le 1<sup>er</sup> décembre, à la cathédrale de Saint-Jérôme, Jacques Grand'Maison présentait, avec la verve qu'on lui connaît, son dernier livre *Une spiritualité laïque au quotidien*, devant 200 personnes attentives.

Ravi de cet auditoire il a exposé le thème de son livre puis a fait le bonheur de ceux qui désiraient une dédicace. Théologien, sociologue, pasteur, mais surtout humaniste, il nous interpelle depuis 50 ans par le biais de ses nombreux livres et nous fait réfléchir.

### Compagnon de l'aventure spirituelle

L'avant-propos commence par *J'ai conçu ce*

livre comme un livre de chevet. Il voit ce livre comme le compagnon de l'aventure spirituelle du lecteur. Il nous propose d'ailleurs neuf chemins pour accéder au spirituel. La nature, qui lui a permis sa première expérience mystique, les valeurs humanistes et évangéliques, la quête du sens de la vie tout comme la

croissance, sont des voies que nous pouvons emprunter. Mais il y a aussi le silence, la beauté, la conscience morale, les étapes de la vie et l'engagement, c'est-à-dire l'ouverture à l'autre et sur le monde. À nous de choisir la voie qui nous convient ! Avec ses références nombreuses à l'actualité et au quotidien, avec les résultats de ses ré-

flexions, ce livre ne peut laisser indifférent, que l'on soit athée ou croyant. Un beau cadeau à offrir. Ce livre est d'ailleurs disponible au presbytère de Saint-Hippolyte.



**Le Sentier**  
journal communautaire  
de Saint-Hippolyte depuis 1983

Vous avez une belle nouvelle à nous transmettre ?

Nous l'attendons par téléphone au 450 563-5151 ou par courriel [redaction@journal-le-sentier.org](mailto:redaction@journal-le-sentier.org)

## Pendant les fêtes, achetez en ligne en toute sécurité

(EN) Si vous êtes comme un nombre croissant de Canadiens, vous adorez la commodité qu'offre le magasinage des fêtes en ligne. Rien d'étonnant! En un seul clic, vous pouvez acheter un cadeau à chaque personne de votre liste tout en évitant les routes glissantes et les longues files d'attente.

Cette commodité s'accompagne toutefois de certains risques.

Les cybercriminels voient les fêtes d'un tout autre œil ; ils tirent souvent profit de cette période occupée de l'année pour cibler des personnes qui ne se soucient peut-être pas de leur cybersécurité. Pour vous aider à ne pas figurer sur la liste des vilains du Père Noël, le gouvernement fédéral a publié quelques conseils pour magasiner en ligne en toute sécurité sur le site [Web.PensezCybersecurite.ca](http://Web.PensezCybersecurite.ca). Vous y trouverez entre autres des conseils qui vous aideront à protéger votre identité et garder votre information personnelle et financière en sécurité.

### Sécurisez votre argent et votre identité

- 1-) Cherchez le **symbole de serrure** dans un site Web, ou la mention **https://** au début de l'adresse du site Web (la lettre **s** signifie **sécurisé**); ce sont des indices que le site est chiffré et sécurisé aux fins de transactions en ligne.
- 2-) Utilisez uniquement les réseaux Wi-Fi sécurisés pour faire des achats en ligne. N'utilisez jamais un réseau public Wi-Fi pour effectuer tout type de transaction fi-

nancière telle qu'une transaction bancaire ou un achat en ligne.

- 3-) Lisez la politique de confidentialité et sachez comment vos renseignements personnels seront utilisés.

### Argent ou carte de crédit

- 4-) Payez au moyen d'une carte de crédit, si vous le pouvez. N'envoyez jamais d'argent comptant.
- 5-) Lisez vos relevés de carte de crédit et s'il y a des frais non autorisés, communiquez-les à votre fournisseur de carte de crédit.
- 6-) Envisagez d'utiliser une carte de crédit distincte pour vos achats en ligne, afin de pouvoir en faire le suivi facilement.

### Moins d'informations personnelles

- 7-) Ne répondez pas à un courriel ni à une fenêtre publicitaire où l'on vous demande des renseignements financiers. Les entreprises véritables ne demandent pas de telles informations de cette façon.
- 8-) Ne permettez jamais que votre mot de passe ou vos renseignements personnels, comme votre adresse, puissent être mémorisés puis réintroduits automatiquement.
- 9-) Faites également preuve de prudence quant aux renseignements relatifs à votre carte de crédit; assurez-vous de les communiquer uniquement au moyen d'un site sécurisé.

*Cybersecurite.ca*

[www.leditionnouvelles.com](http://www.leditionnouvelles.com)



Jean-Pierre Fabien

Les années 1970 ont vu les populations de merlebleus de l'Est décroître considérablement. Pour remédier à cette situation, André Dion a mis sur pied le sentier du merlebleu, en prenant soin d'y insérer des centaines de nichoirs pour permettre le retour de ce merveilleux oiseau.



Canard branchu

Saint-Hippolyte est sur le point d'agir de la même façon. Nous avons notre André Dion ici et il se nomme Charles Charron. Charles est bien connu de plusieurs, car il a déjà occupé le poste de conseiller municipal.

**Tout a débuté en 2010**

Charles a remarqué que certains canards ont visité son ruisseau tôt au printemps. Ceci lui a donné la puce à l'oreille. Pourquoi sont-ils là si tôt? Pourquoi chez nous? Au fur et à mesure que sa réflexion suivait son cours, Charles a appris

## Venir en aide à des canards nicheurs

que certains canards nichaient dans des arbres creux. Et l'un des plus beaux d'entre eux, le Canard branchu, est vu tous les ans dans les parages. Comme la construction résidentielle continue de se répandre à un rythme tentaculaire, les oiseaux qui nichent dans des arbres creux trouvent plus difficilement des sites de nidification. Le problème était le même pour le merlebleu, lui qui vivait aux abords des vergers et des terres agricoles et qui façonnait son nid dans un trou d'arbre.

**Inciter leur retour dans la région**

Comment alors faire revenir le Canard branchu dans la région? Charles Charron a trouvé la solution. Il s'est mis à construire et assembler plus d'une vingtaine de nichoirs à Canards branchus. Ces nichoirs sont sophistiqués et atteignent près de 80 cm de hauteur. Le trou est de forme ovale.

**Rencontre le 23 janvier**

Charles fait partie du Club Plein Air de Saint-Hippolyte. Il est prêt à installer dans des milieux de choix de la municipalité l'ensemble de ses 25 nichoirs. Évidemment, Charles aura besoin de l'aval des associations de lacs de Saint-Hippolyte et des propriétaires d'espaces naturels. Si vous êtes intéressés d'en connaître davantage sur le Canard branchu et sur la possibilité de permettre à Charles d'installer un nichoir aux abords d'un milieu humide ou d'un lac près de chez vous, nous vous donnons rendez-vous le **jeudi 23 janvier au Pavillon Roger-Cabana, de 19 h à 20 h 30**. Charles Charron et moi serons sur place pour vous faire part de ce beau projet qui encourage la biodiversité laurentienne.

Si vous êtes intéressés d'en connaître davantage sur le Canard branchu et sur la possibilité de permettre à Charles d'installer un nichoir aux abords d'un milieu humide ou d'un lac près de chez vous, nous vous donnons rendez-vous le jeudi 23 janvier au Pavillon Roger-Cabana, de 19 h à 20 h 30.



Charles Charron et son modèle de nichoir PHOTO JOSÉ CASSAGNOL

## Heureuses fêtes à tous

**Une solide expertise depuis 1980**

- droit immobilier
- droit des successions
- testaments
- mandats d'inaptitude, et autres

Je peux être joint en tout temps

**450 563-4865**

Montréal

**514 366 4865**

jeanpierrequesnelnotaire@gmail.com

**Saint-Hippolyte**

au 2274 chemin des Hauteurs

**Montréal**

au 360 avenue Lafleur

## Jean-Pierre Quesnel, notaire depuis 34 ans



# Joyeux Noël

de la part de nos commanditaires



Club Optimiste  
Saint-Hippolyte  
Yvan Giraldeau président  
450 563-2209  
optimistesthippolyte@hotmail.ca



GROUPE SOCIAL  
**AMICO**  
DE ST-HIPPOLYTE INC.  
Raymond Proulx, président  
450 563-5685



L'exécutif de l'Association  
pour la protection du lac Morency  
vous souhaite de  
*Joyeuses Fêtes*  
Michel Bois, président  
apl@bell.net  
450 563-1617



Centre de palliatives  
*L'Arche de Pierre*  
800, chemin des Hauteurs  
450 224-7642

L'Association  
des Résidents  
du Lac Écho / des 14 îles  
**A.R.L.E.Q.**  
C.P. 343  
Saint-Hippolyte,  
Qc J8A 3P6  
Michel Lamontagne,  
président  
450 224-4338



**RONA**  
QUINCAILLERIE  
DES HAUTEURS  
Micheline Phaneuf  
Normand Pelletier  
957, chemin des Hauteurs  
450 224-7942



**IGA**  
ALIMENTATION ST-ONGE  
972, chemin des Hauteurs  
450 224-5179



**fadoc**  
Aînés  
des Hauteurs  
Aînés des Hauteurs  
Club de l'Âge d'or  
Gabriel Durand, président  
et tous les membres du C.A.  
vous souhaitent un Joyeux Noël  
450 224-3066



**APLA**  
ASSOCIATION POUR  
LA PROTECTION DU  
LAC DE LAC-ÉCHO  
ASSOCIATION FOR  
THE PROTECTION  
OF LAKE LAC-ÉCHO  
Joanne Gauthier, présidente  
450 563-3895  
www.aplaweb.ca



Salon de  
Coiffure  
*Mars  
Venus*  
973, chemin des Hauteurs  
450 224-2612



450 224-8181  
EXCAVATION  
973, chemin des Hauteurs  
450 565-7139



**PÉPINIÈRE**  
DES HAUTEURS  
CENTRE DE JARDINAGE  
HORTICULTURE ET HYDROPIQUE  
1765, chemin des Hauteurs  
450 563-2929



**CLINIQUE  
DENTAIRE**  
St-Hippolyte  
Dre France Lafontaine  
Dr Vincent Giguère  
Guy Dragon, denturologiste  
Dre Annick Girouard  
www.vos-dents.com/fr/services  
780, chemin des Hauteurs  
450 224-8241



**Le Sentier**  
30  
journal communautaire  
de Saint-Hippolyte depuis 1983

Toute l'équipe du journal communautaire Le Sentier  
vous souhaite un beau Noël et une bonne et heureuse année 2014

# Joyeux Noël

de la part de nos commanditaires



**SPECIALISTE**

**C.G. Mobile** (1997) inc.

16, chemin du lac Bertrand  
450 530-7181



Norman Cunsworth

Service de POMPES St-Hippolyte  
172, ch. du-lac-Pin-Rouge  
450 563-2935  
cell. : 514 594-1783



**BAUVAL**  
SABLES L.G.

435, ch. de la Carrière  
450 436-8767



**Le Cercle de Fermières  
de Saint-Hippolyte**

Louise Bernier, présidente  
450 563-1666



**DISCO DES JEUNES**

*Merci à tous nos bénévoles  
et à nos jeunes dynamiques*  
450 275 3800



**PROMUTUEL  
DEUX-MONTAGNES**

**Sylvie Labrosse**

Agent en assurances de dommages

3044, boul. Dagenais Ouest, Laval  
450 624-1119 • 1 877 842-3303  
sylvie.labrosse@promutuel.ca



*Lean Sis  
Beauté*

**Coiffure Nordic**

5, rue Mathieu  
lac Connelly  
450 563-2586



LES EXCAVATIONS  
*Serge  
Gingras*  
LAC DE L'ACHÈRE - SAINT-HIPPOLYTE

**Danielle Gingras • Serge Gingras**  
450 563-3225



**MAÎTRE ALAIN  
DE HAERNE**  
NOTAIRE COOPÉRATIVE JUSTICIAIRE  
NOTAIRE DE LA RÉGION DE L'ACHÈRE

**Maître Alain deHAERNE**  
Tél.: 450 224-9359  
Cell.: 514 208-3993  
dehaerne@sympatico.ca  
980, ch. des Hauteurs  
Saint-Hippolyte



**Passion  
mécanique**  
MENLO



Benoît Laurin, maître-mécanicien  
870, chemin des Hauteurs  
secteur lac Maillé  
450 224-4334



*Plus que de l'aventure...*



**PLEIN AIR ST-HIPPOLYTE**  
Alexandre Saey  
450 563-4443

www.aventurespleinair.com  
info@aventurespleinair.com



**PARA**  
PEINTURES

Quincaillerie Roger Bujeau  
2268, chemin des Hauteurs

450 563-2565



Les Entreprises d'Électricité  
**Roger Duez et filles Inc.**



438, chemin du lac Bertrand  
450 438-8364



**MARC SIGOUIN**

**DÉNEIGEMENT**

*Service d'épandage  
d'abrasif sur appel*

236, chemin du lac Connelly  
tél. : 450 563-2952  
cell. : 450 560-1429



**La Coiffure**  
563-1143 (1532)

Sabrina, Ginette  
2274 A, chemin des Hauteurs  
450 563-1522

Nathalie  
pose d'ongles  
450 563-4884



**EMBELLISSEMENT  
VERT ET BLANC  
DÉNEIGEMENT**  
450 224-8421



**APALC**

ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES  
ET AMIS DU LAC CONNELLY  
SOUHAITE UNE BONNE ANNÉE À TOUS!

Patrice Limoges, président  
514 567-4359  
contact\_apalc@yahoo.ca  
www.apalc.qc.ca



Jean-Pierre Fabien

## Faune et flore hippolytoises Le Thuya géant

La ville de Vancouver est une cité moderne qui possède des attraits hors du commun.

Le climat maritime vient adoucir le temps, et les forêts ancestrales côtières ajoutent énormément au caractère unique de l'endroit. De plus, les montagnes sont bien visibles autant à West qu'à North Vancouver.

Le parc Stanley est un joyau de nature qui ouvrit ses portes en 1888. C'est un endroit idéal pour se rapprocher de la faune et de la flore de la région ainsi que pour avoir des vues superbes sur la ville avoisinante. Les cultures amérindiennes de l'Ouest sont mises en valeur dans le parc. À Brockton Point, une artiste salish a sculpté des totems d'une rare beauté à partir de l'arbre typique de ce coin de pays, le Thuya géant, communément appelé Cèdre de l'Ouest.

### Une écorce brune-rougeâtre

Le Thuya géant porte bien son nom. Il peut atteindre 60 m de hauteur et 250 cm de diamètre! Ce conifère peut vivre 800 ans. Chez les individus plus âgés, l'écorce est lignée et de couleur brune-rougeâtre. Comme cet arbre peut s'élever très haut, le tronc est renforcé par des contreforts à la base, ce qui assure une plus grande stabilité au fil des années. Cette espèce se rencontre dans des stations allant du niveau de la mer à environ 2 000 m d'altitude. Les sujets vivant en altitude ont une croissance limitée. En plein cœur du parc Stanley, près du lac des Castors, des arbres centenaires vivent côte à côte. Nous voilà comme sous la voûte d'une cathédrale, et ce, en pleine nature...

### Canots de cèdre

Les Amérindiens de l'Ouest (Haida, Squamish, Salish, etc.) ont toujours vécu parmi les cèdres et la mer. Ils utilisaient des troncs de Thuya géant pour graver des mâts totémiques relatant ainsi les liens avec leurs ascendants. Ils se servaient également de ces arbres pour tailler des canots de bois qui pouvaient atteindre quelque 20 m de longueur. La relation qu'ont développée les tribus amérindiennes avec les éléments de la nature fait partie de l'enseignement des programmes scolaires de la Colombie-Britannique. Une nation qui se souvient est une nation fière. La cosmogonie, la philosophie de vie et la culture font l'objet d'une valorisation sans précédent. On ne veut pas perdre le lien indéfectible avec ses racines ancestrales.

### Animaux et sens à la vie

Dans la symbolique haïda, les animaux sont les alliés et les complices de l'être humain. Encore aujourd'hui, les artistes sculptent des animaux dans le bois pour retracer leurs origines avec la nature. Pour cette nation autochtone, les animaux ont tous leur place sous le soleil.

### Voici la signification de certains d'entre eux

Le corbeau est le créateur et le transformateur. Corbeau mit le soleil et la lune dans le ciel afin de permettre au monde d'obtenir de la lumière. C'est cet oiseau qui a donné un milieu de vie aux arbres et aux poissons.



Aquarelle de Diane Couët

C'est le corbeau qui a ouvert la palourde afin d'en extirper l'être humain qui s'y réfugiait. Le corbeau est reconnu pour son intelligence. La grenouille est la voix du monde et elle symbolise l'innocence, la stabilité et la communication. Elle apporte la chance si elle est croisée sur notre passage. Le colibri est un messenger jovial et un symbole de santé. Si un colibri apparaît, une guérison suivra...

### Une réconciliation avec la nature

Ces légendes sont attachantes et combien rafraîchissantes. Au lieu de vivre en dichotomie avec la nature, ces histoires nous apprennent à tisser de nouveaux liens avec notre environnement. Cette réconciliation est attendue depuis longtemps. C'est à l'humain de se rapprocher de la Terre et non le contraire...

## Nos artistes exposent



Estampes à prix unique pour une levée de fonds

Claudette Domingue, présidente de l'Atelier de l'Île nous invite à l'exposition de petits formats d'estampes de choix. Chaque don de plus de 100\$ nous donne droit à choisir une estampe parmi les 50 œuvres exposées.

Vous pourrez voir au bas du carton les noms des artistes qui ont fait don de une ou deux gravures pour contribuer à la levée de fonds de leur atelier de graveurs professionnels. Un reçu pour don vous sera émis. L'invitation continue jusqu'au 22 décembre, le jour entre 10 h et 16 h, le samedi et dimanche assurez-vous d'une présence en téléphonant à l'atelier 819 322-6359

**Claudette Domingue**  
Présidente de l'Atelier de l'Île  
doloise@sympatico.ca  
450 563-3338



Les œuvres de la céramiste Francine Walker sont en vente en exclusivité à la boutique Theatro Verde de Sainte-Adèle

Francine Walker a été bien surprise de constater que la boutique Theatro Verde avait décoré sa vitrine de ses œuvres. La relation qu'elle entretient avec la nature et l'environnement rejoint bien celle des propriétaires de cette boutique située au 42, rue Morin à Sainte-Adèle.

Votre espace cuisine, notre signature.

# Votre Cuisine.net

Design et Ventes  
Marie-Noëlle Bélanger  
450 712-9830  
design@votrecuisine.net

Information et Administration  
France Salman  
514 916-0756  
info@votrecuisine.net

2875, boul. du Curé-Labelle | bureau 102 | Prévost | Qc | J0R 1T0



**SAPINS DE NOËL**  
à partir du 20 novembre - LIVRAISON



**Pour Noël :**  
- Couronnes  
- Décorations  
- Cadeaux

1765, chemin des Hauteurs  
450 563-2929  
cell. : 514 924-1423

### CONSEILS AUX CITOYENS

**OPÉRATION DÉNEIGEMENT**  
**STATIONNEMENT INTERDIT - Chemins publics**  
Du 15 novembre au 1<sup>er</sup> avril : de minuit à 7 h  
Exceptions : 24, 25, 26 et 31 décembre, 1<sup>er</sup> et 2 janvier  
**Joyeuses Fêtes!**



450 224-0555  
info@excstonge.com

## DE HAERNE OUELLET

Notaires et conseillers juridiques  
Notaries and Title Attorneys

M<sup>e</sup> Alain de Haerne, LL.L. D.D.N.  
dehaerne@sympatico.ca

M<sup>e</sup> Émilie Ouellet, LL.B. D.D.N.  
emilie.ouellet@notarius.net

Tél. : 450 224-9359 514 208-3993 Téléc. : 450 224-2875  
980, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte (Québec) J8A 1L2



Dans le désordre voici, Jade Grenier-Huard, Rosie Joannis, Alexis Riopel, Charles Sylvain, Benjamin Noël, Alexis Noël et Colin Landry. PHOTO NICOLE CHAUVIN



Maïlie d'Anna et son sensei et papa Lorenzo.

## Des médailles, encore des médailles!

Les élèves de Lorenzo d'Anna qui suivent une formation en karaté lors de la période de dîner à l'école ont reçu les médailles suivantes.

- Alexis Riopel, or et argent
- Jade Grenier-Huard, argent et bronze
- Rosie Joannis, argent et bronze
- Benjamin Noël, or et argent
- Alexis Noël, bronze et bronze
- Charles Sylvain, or et bronze
- Colin Landry, bronze et bronze

## Maïlie D'Anna se distingue au Karaté

Le samedi 7 décembre se déroulait à l'école St-Alexandre à Lachute, les Jeux du Québec Régionaux 2014 de Karaté Québec. Regroupant des karatékas de la région des Laurentides, Maïlie D'Anna de Saint-Hippolyte s'est distinguée lors de cette compétition se méritant 2 médailles d'or en kata et combat. Maïlie est photographiée ici avec son sensei et papa Lorenzo D'Anna.

*Daniel Lefebvre  
Association Régionale  
Karaté Québec Laurentides*

## les petites annonces

5 \$ par mois pour 15 mots et moins,  
10 \$ par mois pour un encadré  
de 20 mots et moins.  
Le paiement est exigible  
avant la parution du journal.  
450 563-5151

**Flours  
pour toutes occasions**  
mariages, anniversaires,  
funérailles. Livraison  
450 439-5757

Votre journal  
communautaire  
a besoin de bénévoles  
pour assumer les  
tâches suivantes,  
quelques heures  
par mois

**Journalistes  
Chroniqueurs  
Correcteurs**

Comme Le Sentier est un  
organisme à but non lucratif  
qui fonctionne grâce au  
travail de ses bénévoles, il est  
important que le journal se  
trouve de nouveaux collabo-  
rateurs. Ces derniers  
pourront assurer la continuité  
nécessaire au bon fonctionne-  
ment de l'organisme.

Faites parvenir  
votre candidature  
à l'adresse courriel suivante :  
[journal.lesentier@bell.net](mailto:journal.lesentier@bell.net)  
ou communiquez  
avec Nicole Chauvin  
au 450 563-5151.



## AVIS PUBLIC DEMANDE DE DÉROGATIONS MINEURES

Est, par le présent avis, donné par la soussignée, directrice générale de la susdite municipalité, que : le Conseil de la Municipalité de Saint-Hippolyte, à sa séance du 13 janvier 2014 qui se tiendra à 19 h 30, à l'église paroissiale au 2261, chemin des Hauteurs à Saint-Hippolyte, statuera sur les demandes de dérogations mineures ci-dessous détaillées.

Immeuble visé	Nature et effets de la demande
586, chemin du Lac-Connelly DDM 2013-0041	Autoriser, pour la résidence, un empiètement de 0,16 mètre à l'intérieur de la marge arrière de 5 mètres.
11, 128 <sup>e</sup> avenue DDM 2013-0042	Autoriser, pour la résidence, un empiètement de 0,14 mètre à l'intérieur de la marge latérale gauche de 10 mètres.
84, chemin du Lac-Croche DDM 2013-0043	Autoriser, pour le garage détaché, un empiètement de 7 mètres à l'intérieur de la bande de protection riveraine du cours d'eau de 10 mètres
718, rue de l'Église DDM 2013-0044	Autoriser, pour l'avant-toit de la porte en façade, un empiètement de 2,05 mètres à l'intérieur de la marge latérale droite de 3 mètres.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à ces demandes lors de cette séance du Conseil.

Donné à Saint-Hippolyte, ce 12 décembre 2013  
Christiane Côté, Directrice générale /md



## Sylvie Fortier

COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

**RE/MAX Sélection**

11 104, Montée St-Marianne  
Mirabel, Qc

Cell : 450 660-4662

Bur. : 450 475-0911

Téloc. : 450 951-3991

Tranquilli-T  
.com



NOUVEAU Saint-Hippolyte, 3 cac,  
garage double, piscine hors-terre,  
à 1 minute de la Route 333.  
MLS 10926384 • 165 000 \$



Saint-Hippolyte, à 200 mètres de la plage du  
magnifique lac de l'Achigan, 3cac, garage,  
foyer, armoires de bois, site enchanteur.  
MLS 27886379



Saint-Hippolyte, 3 cac, foyer trois faces,  
maison de prestige, garage, îlot central,  
à 5 minutes de Saint-Jérôme.  
MLS 18025163



Saint-Hippolyte, 3 cac, foyer, garage, terrain  
en co-propriété bord du lac Echo, quai, possi-  
bilité de mettre bateaux à l'eau.  
MLS 10114945

# Souvenirs d'un Noël en 1915

Rivière-du-Loup, vous connaissez? C'est une charmante ville près du fleuve. La dernière rue en bas de la côte est la rue Bellevue. C'est là que je restais. NOËL, que d'espoir, de joie fébrile ce mot magique éveille dans le cœur d'une petite fille de six ans. Il reste à peine quelques jours à attendre. Ma grande sœur Corinne me dit : Viens-tu avec moi, chercher un sapin pour Noël? La réponse n'a pas été longue. Vêtues chaudement, nous partons. Corinne tenait la hache pour fendre le bois, ça devait être lourd. Je me sentais importante, car nous allions couper un arbre. Pensez donc!



Le choix ne fut pas bien long, car il y en avait peu. D'un geste décidé, elle éleva l'arme fatale et vlan! un premier coup, puis un autre. L'arbre tremblait de toutes ses branches. J'en étais toute impressionnée. Avec un CRAC comme un cri, le pauvre se coucha dans la neige. Devais-je rire ou pleurer? *Je prends le pied et toi, la tête* dit ma sœur en riant. Marchant derrière elle, j'étais pleine d'admiration pour Corinne, qui pouvait tout faire. Marche triomphale.

Cris de surprise à la maison. L'arbre est vivement installé dans le coin du salon. Puis on le pare de jolies décorations. Au bout des branches, mes sœurs (elles étaient cinq) disposent une chandelle retenue par une pince. Ma-

man apporte une chaudière remplie d'eau. *C'est dangereux pour le feu* dit-elle. Enfin Noël! Grande excitation. La table est dressée pour le réveillon. Mes sœurs sont jolies dans leurs robes neuves qu'elles avaient confectionnées. En route pour l'église.

En entrant, un flot de lumière me fait ouvrir de grands yeux. L'orgue joue *Venez divin Messie* et la douce chaleur nous enveloppe et réchauffe nos nez et nos oreilles jusqu'au cœur. Émerveillement. Au son de l'orgue qui faisait vibrer toute l'église et mon petit estomac, nous sortons emportant avec nous musique et chants dans la tête. Partout des rires et des Joyeux Noël. Le ciel est clair et étoilé. Tout le monde marche dans la rue en chantant les cantiques et chansons qui nous charment toujours. Inoubliable.

À la maison, maman s'affaire à remettre du bois dans le poêle, réchauffer les tourtières, pendant qu'une de mes sœurs allume les chandelles de l'arbre. Joyeux va-et-vient. Je cours voir si le Père Noël est passé. Au pied de mon lit, un bas tout bosselé est accroché. Il y a des bonbons, des petits cadeaux, un oignon pour les fois que je n'ai pas été sage, puis au fond, une belle orange parfumée! (fruit très rare en ce temps-là) En bas, c'était la fête. Des voisins étaient venus. On parlait tous en même temps, riait, dansait. Puis je ne me souviens plus très bien. Le sommeil m'a probablement enveloppée comme une douce couverture. Ce sera encore Noël demain. Ce n'est pas un conte, mais un délicieux souvenir. J'avais six ans.

Jeanne P.

## Un incendie réduit en cendres le Château au Domaine du lac Bleu

Dans la nuit du 28 au 29 novembre, un accident tragique vient briser la quiétude du camp de vacances familiales le **Domaine du lac Bleu**, situé à Saint-Hippolyte. Il n'y a eu heureusement que des pertes matérielles. Ouvert toute l'année et principalement l'été, le **Domaine du lac Bleu** devait accueillir des campeurs à la fin du mois de décembre, pendant la période des fêtes.

### Un bâtiment ancestral détruit

Un incendie a complètement détruit un bâtiment ancestral baptisé *le Château* qui relevait à la fois du patrimoine historique et du patrimoine personnel et humain du **Domaine du lac Bleu**. Bâti en 1880 et rénové à plusieurs reprises, *le Château*, qui avait conservé son cachet d'antan et son toit en pignon, avait pour vocation d'accueillir principalement des personnes âgées et une clientèle familiale depuis les années soixante-dix. Le bâtiment détruit sera reconstruit dès que possible et le **Domaine du lac Bleu**, qui possède deux autres pavillons qui ont été préservés des flammes, reprendra ses activités dans les prochaines semaines.

### Votre appui pour la reconstruction

Le camp de vacances est géré par un organisme à but non lucratif le *Club des familles de demain* qui, avec l'appui de ses bailleurs de fonds, permet d'offrir des vacances familiales à prix modique principalement à des familles et des personnes âgées. Nous organiserons prochainement une collecte de fonds pour aider à la reconstruction du bâtiment et nous pourrions émettre des reçus aux donateurs désirant appuyer notre projet. Notre équipe étant restreinte, votre aide, vos conseils et votre solidarité seront très importants dans les prochaines semaines! Pour informations complémentaires : SVP contactez Bernard Lagacé au 514 237-8574

**Plomberie Alain Dagenais Inc.**  
450 563-1112

**CLINIQUE DENTAIRE ST-HIPPOLYTE**  
Dre France Lafontaine  
Dre Annick Girouard  
Dr Vincent Giguère  
Guy Dragon, denturologiste  
[www.vos-dents.com/fr/services](http://www.vos-dents.com/fr/services)  
780, chemin des Hauteurs bureau 202 Saint-Hippolyte

**Suzanne Labrecque, M.A.Ps.**  
Psychologue  
479, Laviolette Saint-Jérôme, Qc J7Y 2T8  
Tél. : 450 431-7376

- Thérapie brève pour les enfants, adolescent(e)s et adultes
- Déficit de l'attention : évaluation et suivi
- Familles recomposées
- Gestion du stress, anxiété, dépression

**Alimentation St-Onge inc.**  
972, chemin des Hauteurs Saint-Hippolyte  
Yves St-Onge Propriétaire  
450 224-5179

**Familiprix**  
780, chemin des Hauteurs  
450 224-2956

**Nous souhaitons SANTÉ, BONHEUR et PROSPÉRITÉ à toute notre clientèle**

lundi au mercredi 9 h à 20 h, jeudi et vendredi 9 h à 21 h, samedi 9 h à 18 h, dimanche 10 h à 18 h

**Horaire**  
24 décembre : 9 h à 17 h  
25 : FERMÉ  
26 : 10 h à 20 h  
31 : 9 h à 17 h  
1<sup>er</sup> janvier : FERMÉ  
2 : 10 h à 20 h

# Azur Québec, vous connaissez?



Jocelyne Annereau Cassagnol

Imaginez-vous, en avril ou septembre, sur la Côte d'Azur, à St-Raphaël très précisément, marchant sur le sable blond et admirant le bleu profond de la Méditerranée. Le rêve! La situation idéale pour devancer ou prolonger l'été.

**Vous cherchez un cadeau original pour votre amoureux (et vous-même) à l'occasion de Noël? Ne cherchez plus, vous avez trouvé! Offrez-vous un séjour à deux dans ce petit paradis!**

## Une belle alternative à la Floride

La Côte d'Azur c'est avant tout des paysages aussi pittoresques que lumineux, très fleuris, avec 300 jours d'ensoleillement par année. Les gens, communicatifs, sont heureux de vous faire connaître leurs mets savoureux et la cuisine méditerranéenne en général. Vous adorerez déambuler dans les marchés regorgeant de fruits et légumes colorés, prendre votre pain frais du matin à la petite boulangerie. Flâner dans le marché aux poissons vous fera découvrir des fruits de mer et des poissons que vous ne connaissiez pas. Et puis il y a les charmants petits villages, les moulins, les fontaines, les superbes jardins et toutes les excursions aux alentours. Les sites à connotation culturelle sont nombreux. Pour ceux qui sont plus sportifs, une panoplie d'activités s'offre à vous: vélo, randonnées pédestres, golf, plongée sous-marine, excursion dans les stupéfiantes Gorges du Verdon...

## Un séjour sans soucis

Lisette Bazinet et Martin St-Pierre vous offrent l'opportunité de résider dans un condo à prix très abor-



Lisette Bazinet et Martin St-Pierre sont propriétaires de Azur Québec.

dable dans cet endroit rêvé. Situé près de la Marina, dans un domaine sécurisé, à proximité de la plage Ste-Lucia et du Sentier du littoral, c'est également proche du centre de St-Raphaël. Tout le confort est à portée de la main: laveuse, sècheuse, télé, lave-vaisselle... Vous avez vue sur la piscine extérieure et les jardins, votre entrée est privée, votre balcon exposé au soleil! Vous pouvez résider 13 nuits à des prix avantageux. De plus, Lisette et Martin sont sur place pour vous aider, souriants, disponibles, chaleureux et attentionnés.

## Une belle histoire

Martin était entrepreneur général pour sinistres auprès des compagnies d'assurances depuis 1998. À un certain moment, il échangea le coût des travaux qu'il avait effectué contre du temps partagé (time-sharing) à St-Raphaël. Au fil des ans, il s'est porté acquéreur de 28 condos en temps partagé en septembre, mai et avril. Ainsi est né le projet conjoint avec Lisette.

## Un trio entreprenant

Lisette et Martin travaillent en partenariat avec Kristina Richard de l'agence Vasco Saint-Jérôme-Lachute. En règle avec l'Office de protection du consommateur, l'agence assure une protection supplémentaire et une crédibilité accrue à l'entreprise. Kristina présente aussi la possibilité de forfait de groupe pour le voyage. Bien connue à Saint-Hippolyte pour sa courtoisie et sa gentillesse Kristina est d'une efficacité remarquable et fournit des services hors pair. Bref un trio de partenaires épatants!

**LES EXCAVATIONS Serge Gingras**  
LAC DE L'ACHIGAN - SAINT-HIPPOLYTE  
SERGE GINGRAS 450 563-3225 DANIELLE GINGRAS  
6, rue Marcel, lac de l'Achigan, Saint-Hippolyte (Québec) J8A 2Z5  
Tél. : 450 563-3225 • Cell. : 450 712-0189 • Fax : 450 563-2712  
excavations\_gingras@hotmail.com

**BAUVAL**  
SABLES L.G.  
**LIVRAISON**

- Carrière
- Pierre concassée
- Sable lavé
- Gravier décoratif

**435, ch. de la Carrière Saint-Hippolyte**  
**450 436-8767**  
www.bauval.com

**PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES**  
**Sylvie Labrosse**  
Agent en assurance de dommages  
3044, boul. Dagenais Ouest, Laval (Québec) H7P 1T6  
Tél. : 450 624-1119 • 1 877 842-3303 • Téléc. : 450 623-6594  
sylvie.labrosse@promutuel.ca • www.promutuel.ca  
Promutuel Deux-Montagnes est un cabinet en assurance de dommages et en assurance de personnes.

**OUVERT 7 jours**  
**Venez voir nos SPÉCIAUX sur abonnements**  
ON VOUS OFFRE DES MINUTES SUR ABONNEMENTS  
Ensemble cadeaux disponibles pour les Fêtes  
Certificat-cadeau disponible  
18 ans et plus  
973, ch. des Hauteurs • 450 224-8181

**MARC SIGOUIN**  
**DÉNEIGEMENT**  
**TERRASSEMENT**  
**MINI-EXCAVATION**  
450 563-2952  
cell.: 450 560-1429

**PNEUS ET MÉCANIQUE DENIS LANGLOIS**  
*est déménagé et a acquis*  
**Vitres et Accessoires d'Autos St-Jérôme**  
**450 436-6767**

**TÉLÉPHONEZ**  
pour réserver vos pneus d'hiver et prendre rendez-vous pour l'installation.  
**DÉMARREUR À DISTANCE**  
à partir de **99<sup>95</sup>\$**  
Réparation de pare-brise **GRATUIT** si assuré  
**ENTRETIEN HIVERNAL**  
incluant changement d'huile **69<sup>95</sup>\$\***  
\* Pour la plupart des véhicules  
**450 432-7646**

**Une seule adresse : 977 rue Labelle Saint-Jérôme**



**SAINT-HIPPOLYTE** - Plain-pied à 1 min. du village. Plusieurs rénovations. 3 CAC. Véranda. Patio. Garage double. MLS 27205156. 169 900 \$



**SAINT-HIPPOLYTE** - Plain-pied, aire ouverte. 3 + 1 ch. à coucher. S.-sol. Garage double adj. MLS 23933559. 185 000 \$



**147' BORD LAC CONNELLY** - Luxueuse résidence! Site exceptionnel! Sud-ouest. Ter. paysager plat. 4 CAC et un BUR. 3 SDB. Vue!!! Gar. double. MLS 25838357. 824 000 \$



**ACCÈS NOT. LAC DE L'ACHIGAN** - Pl.-pied, 2 CAC, foyer, entièrement rénové! Accès au rivage du lac (plage de sable) seulement à 175' de la maison. Emplacement unique! MLS 11685353. 224 900 \$



**BORD LAC DES SOURCES** - 60 pi au bord de l'eau. Maison avec intérieur très chaleureux! Aire ouv., foyer au salon. 3 CAC. Ter. privé. Occup. rapide. MLS 28043935 174 500 \$



**BORD RUISSEAU** - et accès lac Connelly. Pl.-pied en bonne condition avec 2<sup>e</sup> adresse et revenu. Beau ter. paysager. Grande remise chauffée pouvant servir d'atelier. MLS 14529144 224 000 \$

**PRIX RÉVISÉ**



**BORD LAC CONNELLY** - Terrain plat de 20 320 p.c., franc sud, vue panoramique! 2 foyers et poêle antique. 3 CAC. Garage. MLS 18427613 449 000 \$



**BORD LAC DE L'ACHIGAN** - Pièce sur pièce, sect. tranquille du lac de l'Achigan. Ter. plat en partie au b./eau. Intimité. Plus de 28 000 p.c. Vaste forêt avec sentiers de l'autre côté de la rue. MLS 18353129 599 000 \$



**PRIX RÉVISÉ**

**ZONÉ FERMETTE ET COMMERCIAL!** - Maison située sur ter. privé de 13,1 acres (570 392 p.c.). 2 logements habitables. Intergénération! Garage atelier 2 étages. MLS 10571835 269 000 \$



**PRIX RÉVISÉ**

**SAINT-HIPPOLYTE** - Très beau plain-pied! Rénové au goût du jour. Foyer. Garage. Accès au lac de l'Achigan! Occup. immédiate. MLS 10609867 139 900 \$



**BORD LAC DE L'ACHIGAN** - B./eau, exp. sud et plage de sable. 3 CAC avec pl. bois exotique, CUI et SDB rénovées. Écoflo 2012. Maison d'invités (revenus ou intergén.) MLS 9110244 525 000 \$



**ACCÈS ET QUAI - LAC DE L'ACHIGAN** - Constr. récente et clé en main. Plus de 100 000 p.c. Vue imprenable sur le lac. Copropriétaire d'un ter. au b./eau. MLS 10658947 399 000 \$



**SAINT-HIPPOLYTE** - Très beau cottage rénové! 4 CAC. S.-sol fini avec comb. lente. Garage double détaché. MLS 10835261 279 900 \$



**ACCÈS LAC DE L'ACHIGAN** - Pl.-pied ent. rénové. Accès not. au lac (nav.) et quai pour embarcation. 2 gar. simples. Ent. paysager. Int. chaleureux et convivial. MLS 10124805 264 000 \$



**SAINT-HIPPOLYTE** - Pl.-pied clé en mains avec accès not. au lac à l'Anguille. RDC entièrement rénové avec 3 CAC. À 5 min. de tous les services. MLS 10103264 174 000 \$



**BORD LAC BLEU** - 109 pi en bordure de l'eau (navig.). Plusieurs rénovations apportées. Comb. lente. Vue panoramique. Garage. Spa. MLS 10855120 299 900 \$



**DOMAINE AU LAC EN COEUR** - Plus de 21 acres avec maison à étages 2005 et dépendances. Poss. d'usage fermette. Vue panoramique. Accès au lac. Chevreuils et orignaux inclus. MLS 9986364 389 000 \$



**SECT. LAC EN COEUR** - Propriété sise sur un ter. de 31 445 p.c. en pleine nature. Sect. paisible! Rénovations entre 2008 et 2010. Comb. lente. Garage double. MLS 9001758 224 900 \$



**ACCÈS NOT. LAC CONNELLY** - Chaleureux cottage! Installez-y votre famille. 3 CAC, 2 SDB, S. fam., véranda, chalet d'invité. MLS 10104802 225 000 \$



**VILLAGE SAINT-HIPPOLYTE** - Coquette maison de campagne! Rénovée au complet. Ambiance conviviale. Ter. : 22 000 p.c. Boisé. MLS 10350977 179 900 \$

**DOMAINE PURE NATURE**



Nouv. projet résid. Plus de 40 terrains situés à qqes pas des lacs Connelly et de l'Achigan. Entre 36 664 et 92 035 p.c. Prix de 30 000 \$ à 80 000 \$. Le projet comprend un espace protégé (parc d'env. 12 acres) avec sentiers pédestres. Phase 1 déjà asphaltée! Projet desservi par fibre optique.



**ZONÉ FERMETTE DOMAINE BOISÉ DU ROI**

Saint-Hippolyte, terrain no 14 (431 377 p.c.) Pour les amateurs de la nature! 90 000 \$ plus taxes.